



SCHILL

connecting professionals



Katalog Industrie
2019 / 2

Folgen Sie uns auf



@schillkabeltrommeln



schilltrommeln



Schill Kabeltrommeln



schill_gmbh



@schill_gmbh

Die richtige Kabeltrommel für Profis.

Überall, wo mit Kabel, Leitungen oder Schläuchen gearbeitet wird, gehören Kabeltrommeln dazu. Ob bei Arbeiten im Haushalt, im Handwerk, in der Industrie, bei Fernseh- und Rundfunksendern oder bei Veranstaltungen; Schill bietet für jeden Einsatzzweck leistungsstarke Produkte, die überzeugen.

Die Schill GmbH & Co. KG aus Baden-Württemberg stellt seit 1948 Kabeltrommeln und -aufroller in Familiendition her. Das zukunftsorientierte Mittelstandunternehmen produziert individuelle Lösungen, aber auch Standardsysteme: Stabile Kunststoffkabelboxen für den Hausgebrauch, robuste Kabeltrommeln aus Spezialgummi oder Stahlblech für den Bau sowie motorisierte Einbaukabeltrommeln für Fernsehübertragungswagen; Schills Produktpalette erfüllt die unterschiedlichsten Bedürfnisse – bis hin zum schwenkbaren Federzug- oder Schlauchaufroller.

Kunden und Partnern aus den Branchen Audio-Video, Broadcast, Handwerk und Industrie bietet Schill innovative Systeme. Verbesserung, Weiterentwicklung und regelmäßige Kontrolle der Kabeltrommeln und -aufroller gewährleisten die stets hohe Qualität; immer unter Einhaltung aktueller internationaler Normen wie die DIN EN ISO 9001:2015.

Darüber hinaus entsprechen viele Kabeltrommeln von Schill den Anforderungen der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung DGUV; DGUV Info 203-006 (BGI 608) und DGUV Info 203-005 (BGI 600 Kategorie K2).

Unternehmenssitz und Verwaltung der Schill GmbH & Co. KG sind in Fellbach bei Stuttgart. Die Produktion befindet sich seit 1968 in Laichingen auf der schwäbischen Alb. Das Unternehmen wird heute in dritter Generation von Ingo Schill geführt und beschäftigt mehr als 60 Mitarbeiter, die sich durch Kompetenz und langjähriges Know-how auszeichnen.

So hat sich Schill mittlerweile als feste Größe auf dem internationalen Weltmarkt etabliert.



Verwaltung

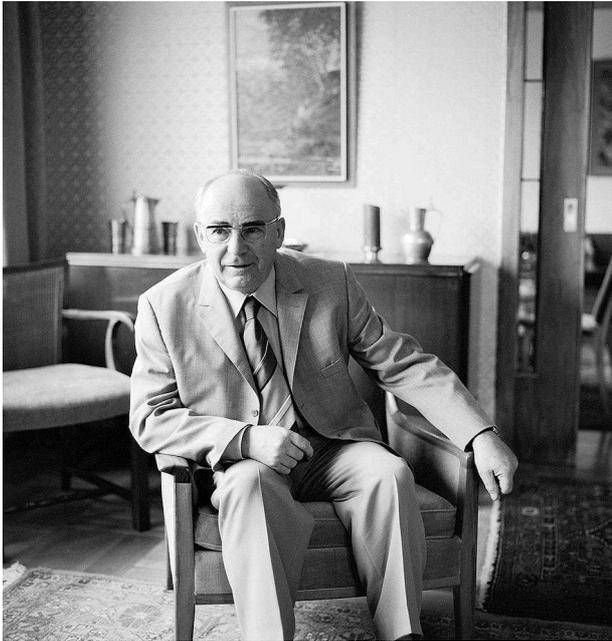
Schill GmbH & Co. KG
Bruckstraße 44
D-70734 Fellbach
Tel.: +49 (0)711 578807-0
Fax: +49 (0)711 578807-44



Produktion

Schill GmbH & Co. KG
Hirschstraße 81
D-89150 Laichingen
Tel.: +49 (0)7333 9648-0
Fax: +49 (0)7333 9648-44

Das Unternehmen mit Tradition



Der Unternehmensgründer: Otto Schill

Als ein Unternehmen mit großer Tradition, welches seit über einem halben Jahrhundert für Qualität und solide Handwerkskunst steht, bietet die Firma Schill seit über 70 Jahren innovative Produkte, die mit großer Sorgfalt und modernster Produktionstechnik den Anspruch verfolgt, stets das Beste für seine Kunden zu produzieren. Innovationen in Anwendbarkeit und Technik setzen immer wieder neue Maßstäbe und tragen dazu bei, die Produkte ständig weiter zu verbessern und aufs Neue zu entwickeln. So wurde aus einer revolutionierenden Idee des Firmengründers Otto Schill – mit großem Weitblick, Liebe und Leidenschaft – der Weg für ein unverzichtbares Produkt der Menschheit geschaffen.

1940

1950

1960

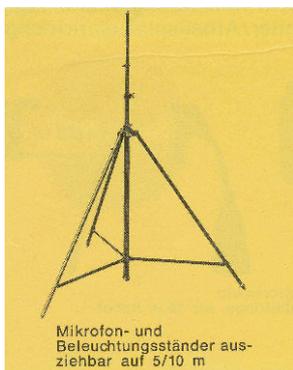
1970

Mit der Herstellung von Rundfunkzubehör wie Spezial-Kabeltrommeln, Regieständern und Mikrofonstativen legt der Ingenieur Otto Schill den Grundstein für eine beeindruckende Erfolgsgeschichte des Traditionsunternehmens.

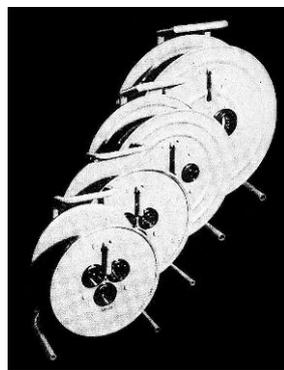
Die Firma expandiert und wächst unaufhaltsam durch sehr innovative Erfindungen wie z.B. der tragbaren Kabeltrommel aus Stahlblech.

Eine Kabelbox mit zehn Metern Kabel und Zweifach-Steckdose erleichtert den zunehmenden Einsatz von Elektrogeräten in Haushalten. Im Jahr 1967 präsentiert die Firma die erste Federzugtrommel.

Otto Schill erfindet die erste voll isolierte Kabeltrommel aus Kunststoff. Der Bereich Kabelboxen wird um die neuartige Leuchtenbox erweitert. Schill bildet im Jahr 1970 den ersten Azubi im Werkzeugbau am Standort Laichingen aus.



Mikrofon- und
Beleuchtungsständer aus-
ziehbar auf 5/10 m



Das Unternehmen mit Tradition

In 3. Generation

Die Brüder Ingo und Gerrit Schill leiteten knapp zwei Jahrzehnte gemeinsam die Geschicke der Firma Schill.

Ende 2018 beendete Gerrit Schill seine Tätigkeit als Geschäftsführer. Ingo Schill übernimmt im Jahr 2019 die alleinige Geschäftsleitung.

Heute beschäftigt das Unternehmen mehr als 60 Mitarbeiter und ist längst zu einer festen Größe im internationalen Weltmarkt geworden.



Geschäftsführer Ingo Schill

1980

Das Unternehmen bringt die bisher größte Kunststoff-Kabeltrommel, die je produziert wurde, auf den Markt. Dank ihres großen Kern-durchmessers lässt sie sich mit den verschiedensten Steckdosenkombinationen, Fi-Schaltern und Sicherungsautomaten bestücken.



1990

Nach dem Tod des Seniorchefs führt der Sohn des Familienunternehmens das Lebenswerk des Otto Schill weiter. Immo Schill entscheidet sich für die Einführung eines Qualitätsmanagement-Systems.



2000

Die Söhne von Immo Schill, Ingo und Gerrit, treten als weitere Geschäftsführer in die Schill GmbH & Co. KG ein und werden kurze Zeit später Gesellschafter. Der Kundenkreis der Firma erweitert sich im Bereich Rundfunk, TV und Video stetig und es wird mehr und mehr auch nach Übersee exportiert.

2008 wird Schill am Standort Fellbach Ausbildungsbetrieb für kaufmännische Berufe.



2010

Ende 2010 scheidet Immo Schill aus der Geschäftsführung aus. 2017 bringt Schill die erste, vollständig wasserdichte Kabeltrommel GT 310.WS3-IP67 auf den Markt.

Ein Jahr später werden verschiedene FT-Aufroller mit LAN Kabel vorgestellt.

Ende 2018 beendet Gerrit Schill seine Tätigkeit als Geschäftsführer und Ingo Schill übernimmt die alleinige Geschäftsleitung.



Aufbau der Artikelbezeichnung:

Beispiel: Handwerk

GT 310.MD4L.40PU315



1 2 3 4 5 6 7 8

1 Trommelart

Spezialgummi-Kabeltrommel

2 ca. Trommeldurchmesser in mm

310

3 Steckdosenbestückung

4 Maschinensteckdosen 2-polig+E, 16A, 230V

4 Sonstige Bestückung

Signalleuchte

5 Kabellänge in m

40

6 Kabelart

H07BQ-F

7 Adernanzahl

3-adrig

8 Kabelquerschnitt in mm

1,5

Beispiel: Industrie

FT 260.0308.S316



1 2 3 4 5

1 Trommelart

Kabel-Aufroller mit Federzug

2 ca. Durchmesser Gehäuse in mm

260

3 Anzahl der Schleifringpole

3-poliger Schleifring

4 Kabellänge in m

8

5 Steckverbindung

3-polige 16A Steckverbindung

Beispiel: Audio / Video

GT 310.S0



1 2 3

1 Trommelart

Spezialgummi-Kabeltrommel

2 ca. Trommeldurchmesser in mm

310

3 Bestückung

ohne Steckdosen / mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung

Beispiel: Broadcast

PL 450.250.300



1 2 3 4

1 Trommelart

Kamera-Kabeltrommel

2 ca. Scheibendurchmesser in mm

450

3 ca. Trommeldurchmesser in mm

250

4 Kernbreite in mm

300

Bezeichnungen

Kabelbezeichnungen

KK	H05VV-F / Kunststoff-Kabel / geeignet für den Innenbereich
KG	H05RR-F / Gummi-Kabel / geeignet für den Innenbereich
KS	H07RN-F / schwere Gummischlauchleitung / geeignet für den Außenbereich
PU	H07BQ-F / PUR-Leitung H07BQ-F (Standardfarbe gelb; alternativ orange) / geeignet für den Außenbereich / Kabelbedruckung möglich

Trommelart

ALD	Seilzug-Kabeltrommel aus Polycarbonat	Practical Line
ALM	Motorbetriebene Kabeltrommel aus Polycarbonat	Practical Line
BA	Federzug zur Gewichtsausgleichung	Dispensor Line
EFT	Einbau-Kabelaufroller mit Federzug aus Kunststoff	Flex Line
EST	Einbau-Schlauchaufroller mit Federzug aus Kunststoff	Air Flex Line
FT	Kabelaufroller mit Federzug aus Kunststoff oder Stahlblech	Flex Line
FTE	Kabel-/Federzugaufroller für Erdungszwecke aus Kunststoff	Flex Line
GT	Spezialgummi-Kabeltrommel	Professional Line
HT	Stahlblech-Kabeltrommel	Classic Line
IT	Kunststoff-Kabeltrommel	Base Line
IPL	Motorbetriebene Trommelanlage aus Polycarbonat	Individual Line
KB	Kabelbox aus Kunststoff	Home Line
MPL	Motorbetriebene Trommelanlage aus Stahlrohr	Camera Line
PL	Kamera-Kabeltrommel aus Polycarbonat oder Aluminium	Camera Line
PLG	Seilzug-Kabeltrommel aus Polycarbonat	Camera Line
SK	Bühnen-Kabeltrommel aus Stahlblech	Stage Line
SL	Bühnen-Kabeltrommel aus Polycarbonat	Stage Line
ST	Schlauchaufroller mit Federzug aus Kunststoff oder Stahlblech	Air Flex Line
VL	Verlängerungsleitung	Extension Line

Steckdosenbezeichnungen

B	Belgisch / Französische Ausführung
BS	Steckdose British Standard
C316	CEE 3x16A / 2-polig+E, 16A, 230V
C516	CEE 5x16A / 4-polig+E, 16A, 400V
C532	CEE 5x32A / 4-polig+E, 32A, 400V
CW	Druckwasserdichte CEE-Steckdose
MD	Maschinensteckdose mit Klappdeckel / 2-polig+E, 16A, 230V
MD4L	Maschinensteckdose mit Klappdeckel und Signalleuchte (L) / 2-polig+E, 16A, 230V
MD4K	Maschinensteckdose mit Kindersicherung (K) / 2-polig+E, 16A, 230V
S	Offene Schutzkontakt-Steckdose / 2-polig+E, 16A, 230V / nur zur Benutzung in trockenen Räumen
TS	Schutzkontaktsteckdose mit Tropfwasserdeckel / 2-polig+E, 16A, 230V
WS	Druckwasserdichte Schutzkontakt-Steckdose / 2-polig+E, 16A, 230V
Z-Steckverb.	Steckverbindungen zur Montage an Kabelaufroller

Unbestückte Trommeln

Offen	ohne Steckdosen / ohne Kombinationsabdeckung
S0	ohne Steckdosen / mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung / teilweise mit durchgehender Frontscheibe
RM	ohne Steckdosen / mit Hilfsspule
RMFK	ohne Steckdosen / mit Multifunktionsklappe
RMFS	ohne Steckdosen / mit Multifunktionsklappe und Hilfsspule
MS	ohne Steckdosen / mit Schleifring

Langjähriger Ersatzteil-Service

Sie benötigen ein Ersatzteil? Bei Schill erhalten Sie fast alle Komponenten der Produkte als Ersatzteil. Das Vertriebsteam freut sich über Ihre Anfrage unter vertrieb@schill.de.

Sonstige Bezeichnungen

AD KOMB	Steckdoseneinsatz ohne Steckdosen
Fahrenheit	Transport-Fahrenheit
FI	Mit FI-Schutzschalter
FST	Fahrständer
KOMB	Kombinationsabdeckung mit Steckdosen
LED	Mit verbauter LED-Leuchte
PRCD-S	Mit Personenschutzschalter
TW	Transportwagen für SK's

Sonderanfertigung

Ihre Kabeltrommel ist nicht dabei? Bitte wenden Sie sich für Sonderanfertigungen an das Vertriebsteam unter vertrieb@schill.de.

Sonderfarben

Auf Anfrage erhalten Sie alle Kabeltrommeln gegen einen Aufpreis auch in anderen Farben. Bitte kontaktieren Sie dazu ebenfalls das Vertriebsteam unter vertrieb@schill.de.

Hinweis : Alle in diesem Katalog enthaltenen technischen Angaben, Beschreibungen und Abbildungen sind unverbindlich, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Erläuterung der Symbole und Kurzbezeichnungen für SCHILL-Modellreihen

Kabelqualitäten

H05VV-F 3G1,5



1 2 3 4 5 6 7 8

1 Bestimmung

H = harmonisierte Leitung

2 Nennspannung V

05 = 300/500 V

07 = 450/750 V

3 Isolierhüllen

V = PVC

R = Natur- oder Synthetik- Kautschuk

B = Synthetik-Kautschuk

4 Mantel

V = PVC

R = Natur- oder Synthetik-Kautschuk

N = Neopren-Kautschuk

Q = Polyurethan

5 Leiterart

F = feindrätig für bewegliche Leitungen

6 Adernanzahl

7 Schutzleiter

G = mit grün-gelber Ader

8 Leiterquerschnitt

Schill Kabelbezeichnungen

KK = H05VV-F

KG = H05RR-F

KS = H07RN-F

PU = H07BQ-F

(Bei PU-Kabel Standardfarbe gelb, Kabelbedruckung möglich)

Leistungsarten

H05VV-F: Standard-Ausführung für normale Belastung. Geeignet für den Innenbereich.

H05RR-F: Geeignet zum Anschluss von Geräten bei denen die Leitung leichter mechanischer Beanspruchung unterliegt. Geeignet für den Innenbereich.

H07RN-F: Geeignet zum Anschluss von Geräten bei denen die Leitung mittlerer mechanischer Beanspruchung unterliegt z. B. für Geräte gewerblicher und landwirtschaftlicher Werkstätten. Geeignet in trockenen, feuchten oder nassen Räumen und für den ständigen Einsatz im Freien

H07BQ-F: Geeignet zum Anschluss von Geräten bei denen die Leitung mittlerer mechanischer Beanspruchung unterliegt und zum Anschluss von z. B. gewerblichen oder landwirtschaftlichen Geräten. Geeignet für die ständige Verwendung im Freien.

Schutzarten

1. Kennziffer - Schutz gegen Fremdkörper

IP0X	IP1X	IP2X	IP3X	IP4X	IP5X	IP6X
nicht geschützt	geschützt gegen feste Fremdkörper > 50 mm	geschützt gegen feste Fremdkörper >12,5 mm	geschützt gegen feste Fremdkörper >2,5mm	geschützt gegen feste Fremdkörper >1mm	geschützt gegen Staub	dicht gegen Staub
						

Schutzarten

2. Kennziffer - Schutz gegen Wasser

IPX0	IPX1	IPX2	IPX3	IPX4	IPX5	IPX6	IPX7	IPX8
nicht geschützt	geschützt gegen senkrecht auftreffendes Tropfwasser	geschützt gegen schräg auftreffendes Tropfwasser	geschützt gegen Sprühwasser	geschützt gegen Spritzwasser	geschützt gegen Strahlwasser	geschützt gegen starkes Strahlwasser	geschützt gegen zeitweiliges Untertauchen*	geschützt gegen dauerndes Untertauchen
								 ...m

*Bei GT 310.WS3-IP67: Bis maximal 1 Meter Wassertiefe und für maximal 30 Minuten (überprüft durch TÜV-Süd)

Zeichenerklärung

 Entspricht DGUV Info 203- 006 und 203- 005 ehemals BGI 608 und 600

 Mit Thermoschutz
Thermoschutz nach VDE

 Mit FI-Schutzschalter
Fehlerstrom-Schutzschalter

 Leertrommeln
nur durch Elektrofachkraft
anzuschließen

 Schutzkontakt-Steckdose
offen

 Maschinensteckdose
mit selbstschließendem Klappdeckel

 CEE-Dose 3x16A
mit selbstschließendem Klappdeckel

 CEE-Dose 5x16A
mit selbstschließendem Klappdeckel

 CEE-Dose 5x32A
mit selbstschließendem Klappdeckel

Schutzklassen

 I: Geschützt durch Schutzleiteranschluss, alle leitfähigen Teile sind mit dem Erdpotential verbunden.

 II: Schutzisolierung, verstärkte oder doppelte Isolierung des Netzstromkreis.

Bescheinigung
Nr. **ET 16057**
vom 21.04.2016



DGUV Test
Prüf- und Zertifizierungsstelle
Elektrotechnik
Fachbereich Energie Textil
Elektro Medieneerzeugnisse

GS-Zertifikat

Name und Anschrift des
Zertifikatsinhabers:
(Auftraggeber) **Schill GmbH & Co. KG**
Bruckstraße 44
70734 Fellbach

Name und Anschrift des
Herstellers: Schill GmbH & Co. KG
Bruckstraße 44
70734 Fellbach

Produktbezeichnung: Leitungsroller

Typ: GT 235... (Varianten siehe Anlage)
GT 310... (Varianten siehe Anlage)
IT 266... (Varianten siehe Anlage)

Bestimmungsgemäße
Verwendung: Zur Verwendung auf Bau- und Montagestellen

Prüfgrundlage: GS-ET 35 Grundsätze für die Prüfung und Zertifizierung
von Leitungsrollern für Bau- und Montagestellen 2011-04

Bemerkungen:

Das geprüfte Baumuster stimmt mit den in § 21 Absatz 1 des Produktsicherheitsgesetzes
genannten Anforderungen überein.

Der Zertifikatsinhaber ist berechtigt, das umseitig abgebildete GS-Zeichen an den mit dem
geprüften Baumuster übereinstimmenden Produkten anzubringen.

Der Zertifikatsinhaber hat dabei die umseitig aufgeführten Bedingungen zu beachten.

Dieses Zertifikat einschließlich der Berechtigung zur Anbringung des GS-Zeichens
ist gültig bis: **31.12.2020**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die
Prüf- und Zertifizierungsordnung vom August 2012.



Az: 23.010.07 / 14-019-VT01 / Wld MW

Dipl.-Ing. Stefan Stommel
Leiter der Zertifizierungsstelle

Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung (DGUV) e. V.
Spitzenverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften
und der Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand
Verkehrsregister-Nr. VR 751 B, Amtsgericht Charlottenburg

DGUV Test Prüf- und Zertifizierungsstelle Elektrotechnik
Fachbereich Energie Textil Elektro Medieneerzeugnisse
Gustav-Heinemann-Ufer 130 • 50968 Köln • Deutschland
Telefon +49 (0)221 3778-6301 • Telefax +49 (0)221 3778-6322

PZB04
04.14

Stromstärke: 10A	12
Einbauten: Flachschleifring 3-polig	12
Einbauten: Flachschleifring 5-polig	17
Stromstärke: 16A	19
Einbauten: Flachschleifring 3-polig	19
Einbauten: Flachschleifring 5-polig	21
Einbauten: Flachschleifring 7-polig	23
Einbauten: Flachschleifring 10-polig	25
Einbauten: Flachschleifring 15-polig	27
Einbauten: Flachschleifring 20-polig	28
Stromstärke: 25A	30
Einbauten: Bürstenschleifring 3-polig	30
Einbauten: Bürstenschleifring 5-polig	32
Stromstärke: 40A	34
Einbauten: Bürstenschleifring 5-polig	34
Bestückte Aufroller	36
Einbauten: Steckvorrichtung	36
Einbauten: Erdungszangen	40
Aufroller für Datennetze	41
Aufroller für Datenübertragung	42
Aufroller für eMobility	43
Aufroller für eMobility	46
Aufroller für Signalübertragung	48
Schlauchaufroller	54
Zubehör	62
Kabelaufroller	62
Schlauchaufroller	64
Trommelmaße	68
Diagramme Federpakete	82

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 3-polig
Kunststoff

IP20

EFT 130



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
681 00 303 000	EFT 130.3KK3075	IP20	3	H03VV-F 3G0,75	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1000W	2300W	0.80

IP20

EFT 160



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse ab Baureihe EFT 160
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
671 00 305 000	EFT 160.5KK3075	IP20	5	H03VV-F 3G0,75	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1000W	2300W	0.89
671 00 304 000	EFT 160.4KK310	IP20	4	H05VV-F 3G1,0	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1250W	2300W	1.00

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 3-polig
Kunststoff

IP20

EFT 265



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- mit Deckel für Anschlussgehäuse
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
661 00 308 000	EFT 265.0308	IP20	8	H05VV-F 3G1,5	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1800W	2300W	2.29

IP20

EFT 130A



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- ohne Deckel für Anschlussgehäuse
- Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
681 01 303 000	EFT 130A.3KK3075	IP20	3	H03VV-F 3G0,75	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1000W	2300W	0.80

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 3-polig
Kunststoff

IP20

EFT 160A



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse
- Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
671 01 305 000	EFT 160A.5KK3075	IP20	5	H03VV-F 3G0,75	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1000W	2300W	1.08
671 01 304 000	EFT 160A.4KK310	IP20	4	H05VV-F 3G1,0	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1250W	2300W	1.00

IP20

EFT 265A



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse
- Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
661 01 308 000	EFT 265A.0308	IP20	8	H05VV-F 3G1,5	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1800W	2300W	2.90

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 3-polig
Kunststoff

IP20

FT 150



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
670 00 305 000	FT 150.5KK3075	IP20	5	H03VV-F 3G0,75	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1000W	2300W	1.18
670 00 304 000	FT 150.4KK310	IP20	4	H05VV-F 3G1,0	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1250W	2300W	1.35



IP20

FT 260



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 00 300 000	FT 260.0300				FT 260 Typ 2	230V~/10A			2.23
640 00 308 000	FT 260.0308	IP20	8	H05VV-F 3G1,5	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1800W	2300W	3.00
640 00 312 000	FT 260.0312	IP20	12	H05VV-F 3G1,0	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1000W	2300W	3.10

Stromstärke: 10A
Einbauten: Flachschleifring 3-polig
Material: Kunststoff



FT 350



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- schwenkbare Wandhalterung
- Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- abschaltbare Arretierung
- ohne Steckvorrichtung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 00 300 000	FT 350.0300				FT 350 Typ 1	230V~/10A			4.51
660 00 315 000	FT 350.0315	IP20	15	H07RN-F 3G1,5	FT 350 Typ 1	230V~/10A	1800W	2300W	7.85

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 5-polig
Kunststoff

IP20

EFT 265



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
661 00 505 000	EFT 265.0505	IP20	5	H05VV-F 5G1,5	FT 260 Typ 2	400V~/10A	2200W	6800W	2.98

IP20

EFT 265A



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- zum geschützten Einbau und Anbau
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Deckel für Anschlussgehäuse
- Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
661 01 505 000	EFT 265A.0505	IP20	5	H05VV-F 5G1,5	FT 260 Typ 2	400V~/10A	2200W	6800W	3.10

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

10A
Flachschleifring 5-polig
Kunststoff



FT 260



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 00 500 000	FT 260.0500				FT 260 Typ 2	400V~/10A			2.58
640 00 505 000	FT 260.0505	IP20	5	H05VV-F 5G1,5	FT 260 Typ 2	400V~/10A	2200W	6800W	2.80



FT 350



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- schwenkbare Wandhalterung
- abschaltbare Arretierung
- ohne Steckvorrichtung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 00 500 000	FT 350.0500				FT 350 Typ 1	400V~/10A			5.51
660 00 510 000	FT 350.0510	IP20	10	H07RN-F 5G1,5	FT 350 Typ 1	400V~/10A	2400W	6800W	8.05

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

16A
Flachschleifring 3-polig
Kunststoff



FT 038 ohne Thermoschalter



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- ohne Thermoschalter
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 31 300 000	FT 038.0300.16				FT 038 Typ 2	230V~/16A			9.12
620 31 320 000	FT 038.0320	IP44	20	H07RN-F 3G1,5	FT 038 Typ 2	230V~/16A	1000W	2300W	12.30



FT 038 mit Thermoschalter



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschalter
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 31 325 000	FT 038.0325.16	IP44	25	H05BQ-F 3G1,0	FT 038 Typ 3	230V~/16A	800W	2300W	10.12
620 31 325 001	FT 038.0325.16	IP44	15	H07RN-F 3G2,5	FT 038 Typ 3	230V~/16A	2000W	3800W	12.27

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

16A
Flachschleifring 3-polig
Stahlblech



FT 046



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Arretierung
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 31 723 000	FT 046.0300.16				FT 046 Typ 3	230V~/16A			20.80
630 31 423 000	FT 046.0333	IP44	33	H07RN-F 3G1,5	FT 046 Typ 3	230V~/16A	800W	3600W	27.14
630 31 325 000	FT 046.0325.16	IP44	25	H07RN-F 3G2,5	FT 046 Typ 3	230V~/16A	2000W	3600W	29.33

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 5-polig
Kunststoff

FT 038



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 32 500 000	FT 038.0500.16				FT 038 Typ 2	400V~/16A			8.42
620 32 515 000	FT 038.0515	IP44	15	H07RN-F 5G1,5	FT 038 Typ 2	400V~/16A	4000W	11kW	12.75
620 32 525 400	FT 038.0525.16	IP44	15	H07RN-F 5G2,5	FT 038 Typ 2	400V~/16A	4500W	11kW	14.32

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

16A
Flachschleifring 5-polig
Stahlblech



FT 046



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Arretierung
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 32 753 000	FT 046.0500.16				FT 046 Typ 2	400V~/16A			21.50
630 32 453 000	FT 046.0530	IP44	30	H07RN-F 5G1,5	FT 046 Typ 2	400V~/16A	3800W	11kW	28.00

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 7-polig
Kunststoff



FT 038



- 7-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- Kabel Ölflex Crane mit Tragorgan
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 33 715 900	FT 038.0700				FT 038 Typ 1				10.00
620 33 715 000	FT 038.0715	IP44	15	Ölflex 7G1,5	FT 038 Typ 1	400V~/16A	4000W	11kW	15.06
620 33 715 400	FT 038.0715	IP44	15	Ölflex 7G2,5	FT 038 Typ 1	400V~/16A	4000W	11kW	17.06

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

16A
Flachschleifring 7-polig
Stahlblech



FT 046



- 7-poliger Flachschleifring 16A
- Arretierung
- Kabel Ölflex Crane mit Tragorgan
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 33 792 000	FT 046.0700.16				FT 046 Typ 1	400V~/16A			24.00
630 33 492 000	FT 046.0725	IP44	25	Ölflex 7G1,5	FT 046 Typ 1	400V~/16A	3800W	11kW	30.00

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 10-polig
Kunststoff

FT 038



- 10-poligem Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- Kabel Ölflex Classic
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 10 000 000	FT 038.1000				FT 038 Typ 2	400V~/16A			11.00
620 10 010 000	FT 038.1010	IP44	10	Ölflex 10G1,5	FT 038 Typ 2	400V~/16A	4200W	11kW	13.68

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 10-polig
Stahlblech

FT 046



- 10-poliger Flachschleifring 16A
- Arretierung
- Kabel Ölflex Classic
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 10 000 400	FT 046.1000				FT 046 Typ 2	400V~/16A			20.00
630 20 025 400	FT 046.1020	IP44	20	Ölflex 10G1,5	FT 046 Typ 2	400V~/16A	3800W	11kW	20.00

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 15-polig
Kunststoff



FT 038



- 15-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 15 000 000	FT 038.1500				FT 038 Typ 1	400V~/16A			12.00

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

16A
Flachschleifring 20-polig
Kunststoff

FT 038



- 20-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 20 000 000	FT 038.2000				FT 038 Typ 1	400V~/16A			18.51
620 20 015 000	FT 038.2015	IP44	15	Ölflex 20G1,0	FT 038 Typ 1	400V~/16A	4000W	11kW	17.51

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

16A
Flachschleifring 20-polig
Stahlblech

FT 046



- 20-poliger Flachschleifring 16A
- Arretierung
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 20 000 000	FT 046.2000				FT 046 Typ 2	400V~/16A			24.00
630 20 025 000	FT 046.2025	IP44	25	Ölflex 20G1,0	FT 046 Typ 2	400V~/16A	3800W	11kW	33.00

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

25A
Bürstenschleifring 3-polig
Kunststoff



FT 038



- für höhere Leistung
- 25A-Bürstenschleifring 3-polig
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
621 31 300 000	FT 038.0300.25				FT 038 Typ 2	230V~/25A			12.51
621 31 325 000	FT 038.0325.25	IP44	15	H07RN-F 3G2,5	FT 038 Typ 2	230V~/25A	2000W	4500W	16.13

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

25A
Bürstenschleifring 3-polig
Stahlblech



FT 046



- für höhere Leistung
- 25A-Bürstenschleifring 3-polig
- Arretierung und Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
631 31 300 000	FT 046.0300.25				FT 046 Typ 2	230V~/25A			22.33
631 31 325 000	FT 046.0325.25	IP44	25	H07RN-F 3G2,5	FT 046 Typ 2	230V~/25A	2000W	3600W	29.33

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

25A
Bürstenschleifring 5-polig
Kunststoff



FT 038



- für höhere Leistung
- 25A-Bürstenschleifring 5-polig
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
621 32 500 000	FT 038.0500.25				FT 038 Typ 1	400V~/25A			13.30
621 32 525 000	FT 038.0525.25	IP44	15	H07RN-F 5G2,5	FT 038 Typ 1	400V~/25A	4500W	11kW	18.00

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

25A
Bürstenschleifring 5-polig
Stahlblech



FT 046



- für höhere Leistung
- 25A-Bürstenschleifring 5-polig
- Arretierung und Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
631 32 500 000	FT 046.0500.25				FT 046 Typ 2	400V~/25A			24.33
631 32 525 000	FT 046.0525.25	IP44	25	H07RN-F 5G2,5	FT 046 Typ 2	400V~/25A	4000W	11kW	33.33

Stromstärke:
Einbauen:
Material:

40A
Bürstenschleifring 5-polig
Kunststoff



FT 038 Deckenhalterung



- für höhere Leistung
- 40A-Bürstenschleifring 5-polig
- abschaltbare Arretierung
- drehbare Deckenhalterung zur Deckenmontage

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
622 32 500 000	FT 038.0500.40-DB				FT 038 Typ 1	400V~/40A			14.96
622 32 515 000	FT 038.0515.40-DB	IP44	15	H07RN-F 5G4,0	FT 038 Typ 1	400V~/40A	6500W	22kW	19.16



FT 038 Wandhalterung



- für höhere Leistung
- 40A-Bürstenschleifring 5-polig
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung zur Wandmontage

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
622 32 500 001	FT 038.0500.40-WB				FT 038 Typ 1	400V~/40A			14.96
622 32 515 001	FT 038.0515.40-WB	IP44	15	H07RN-F 5G4,0	FT 038 Typ 1	400V~/40A	6500W	22kW	21.34

Stromstärke:
Einbauten:
Material:

40A
Bürstenschleifring 5-polig
Stahlblech



FT 046



- für höhere Leistung
- 40A-Bürstenschleifring 5-polig
- Arretierung und Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Hinweis:

Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07RN-F oder H07BQ-F Kabel erforderlich.

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
632 32 500 000	FT 046.0500.40				FT 046 Typ 1	400V~/40A			27.02
632 32 520 000	FT 046.0520.40	IP44	20	H07RN-F 5G4,0	FT 046 Typ 1	400V~/40A	6500W	22kW	36.33

Bestückte Aufroller

Stromstärke:

10A

Einbauten:

Steckvorrichtung

Material:

Kunststoff

IP20

FT 150



- 3-poliger Flachschleifring 10A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung
- Steckvorrichtung (Schukowinkelstecker und Schuko-Kupplung)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
670 10 304 000	FT 150.4KK310.S316	IP20	4	H05VV-F 3G1,0	FT 150 Typ 1	230V~/10A	1250W	2300W	1.67

IP20

FT 260



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung
- Steckvorrichtung (Schukowinkelstecker und Schuko-Kupplung)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 10 308 000	FT 260.0308.S316	IP20	8	H05VV-F 3G1,5	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1800W	2300W	3.66
640 10 312 000	FT 260.0312.S316	IP20	12	H05VV-F 3G1,0	FT 260 Typ 2	230V~/10A	1000W	2300W	3.82

IP20

FT 260.0305-Würfel MD4



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage
- abschaltbare Arretierung
- 2 Kabelstopper
- Energiewürfel 4 Schuko-Steckdosen

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 00 305 500	FT 260.0305-Würfel MD4	IP20	5	H05VV-F 3G2,5	FT 260 Typ 1	230V~/10A	1800W	2300W	3.00

IP20

FT 350.0315.S316



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- abschaltbare Arretierung
- Steckvorrichtung (Schukostecker und Schuko-Kupplung)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 10 315 000	FT 350.0315.S316	IP20	15	H07RN-F 3G1,5	FT 350 Typ 1	230V~/10A	1800W	2300W	7.85

Bestückte Aufroller

Stromstärke:

10A

Einbauten:

Steckvorrichtung

Material:

Kunststoff

IP20

FT 350.0510.C516



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- abschaltbare Arretierung
- Steckvorrichtung (CEE-Stecker und Kupplung 16A)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 10 510 000	FT 350.0510.C516	IP20	10	H07RN-F 5G1,5	FT 350 Typ 1	400V~/10A	2400W	6800W	9.32

Bestückte Aufroller

Stromstärke:

16A

Einbauten:

Steckvorrichtung

Material:

Kunststoff

FT 038



- 3-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Steckvorrichtung (Schukostecker und Schuko-Kupplung)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 31 320 503	FT 038.0320.S316	IP44	15	H07RN-F 3G2,5	FT 038 Typ 2	230V~/16A	1000W	2300W	12.30
620 31 320 502	FT 038.0320.S316	IP44	20	H07RN-F 3G1,5	FT 038 Typ 2	230V~/16A	1000W	2300W	12.30

FT 038.0515.C516



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Steckvorrichtung (CEE-Stecker und Kupplung 16A)

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 10 515 000	FT 038.0515.C516	IP44	15	H07RN-F 5G1,5	FT 038 Typ 2	400V~/16A	4000W	11kW	12.75

Erdungsaufroller



- für Erdungszwecke
- Erdungszange
- Universalhalter bei Baureihe FT 260
- Deckenhalter optional als Zubehör ab Baureihe FTE 350
- abschaltbare Arretierung
- Kabelfarbe H07V-K: gelb/grün
- Kabelfarbe H07RN-F: schwarz

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
641 00 110 000	FTE 260.0110.H07VK		10	H07V-K 1x10	FT 260 Typ 2				3.46
641 00 210 000	FTE 260.0110.H07RN		8	H07RN-F 1x10	FT 260 Typ 2				4.02
641 00 206 000	FTE 260.0616.H07VK		10	H07V-K 1x16	FT 260 Typ 2				3.46
660 00 115 000	FTE 350.0115.H07VK		15	H07V-K 1x10	FT 350 Typ 1				7.00
660 00 215 000	FTE 350.0115.H07RN		15	H07RN-F 1x10	FT 350 Typ 1				7.69
660 00 214 000	FTE 350.1416.H07VK		14	H07V-K 1x16	FT 350 Typ 1				7.00
660 00 210 000	FTE 350.0110.H07RN		10	H07RN-F 1x16	FT 350 Typ 1				7.69
620 31 120 000	FTE 038.0120.H07VK		20	H07V-K 1x10	FT 038 Typ 2				10.25
620 31 220 000	FTE 038.0120.H07RN		20	H07RN-F 1x10	FT 038 Typ 2				11.07
620 31 120 400	FTE 038.0120.H07VK		20	H07V-K 1x16	FT 038 Typ 2				10.25
620 31 220 400	FTE 038.0120.H07RN		18	H07RN-F 1x16	FT 038 Typ 2				11.07
630 31 230 000	FTE 046.3016.H07VK		30	H07V-K 1x16	FT 046 Typ 3				27.00
630 31 130 400	FTE 046.0130.H07RN		30	H07RN-F-1x16	FT 046 Typ 3				27.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für Datennetze
16A
Steckvorrichtung
Kunststoff



FT 038.1205-LAN-Würfel MD3 **NEU**



- 5-poliger Flachschleifring 16A
- Datenschleifring
- Datenübertragung bis 1 GBits/s Ethernet
- Anwendung 100BASE-TX
- 8 m Auszugkabel Hybrid
- Energiewürfel mit 3 Maschinensteckdosen und RJ45-Buchse
- 2 m Anschlusskabel Hybrid
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 06 000 400	FT 038.1205.LAN-Würfel MD3	IP20	8		FT 038 Typ 2	230V~/16A	1000W	3680W	9.47

IP20

FT 150-LAN^{NEU}



- Datenschleifring
- Datenübertragung bis 1GBits/s Ethernet
- Anwendung 100BASE-TX
- 5 m Auszugskabel mit RJ45-Stecker, Kabelfarbe blau
- RJ45-Buchse am Anschlussdeckel
- abschaltbare Arretierung
- ohne Anschlusskabel
- Universalhalter für Wand- bzw. Deckenmontage

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
670 00 125 000	FT 150.1205.LAN	IP20	5		FT 150 Typ 1				1.35

IP20

FT 260-LAN^{NEU}



- Datenschleifring
- Datenübertragung bis 1GBits/s Ethernet
- Anwendung 100BASE-TX
- 10 m Auszugskabel mit RJ45-Stecker, Kabelfarbe blau
- RJ45-Buchse am Anschlussdeckel
- abschaltbare Arretierung
- ohne Anschlusskabel
- Universalhalter für Wand- bzw. Deckenmontage

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 00 121 000	FT 260.1210.LAN	IP20	10		FT 260 Typ 2				2.23

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für eMobility
 16A
 ohne Elektronik
 Kunststoff

IP42

FT 260.0416.E00.0520.0103-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 4-poliger Flachschleifring
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschutz
- 5 m Auszugskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 1,5 m Anschlusskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladestecker 16A (auf Anfrage auch zum Festanschluss ohne Stecker erhältlich)
- Universalhalter für Wand- bzw. Deckenmontage

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 90 405 000	FT 260.0416.E00.0520.0103-0000	IP42	5	3G2,5+1x0,5qmm	FT 260 Typ 2	230V~/16A	2200W	3600W	4.43

IP42

FT 350.0416.E00.0820.0103-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 4-poliger Flachschleifring
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschutz
- 8 m Auszugskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 1,5 m Anschlusskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladestecker 16A (auf Anfrage auch zum Festanschluss ohne Stecker erhältlich)
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 90 412 000	FT 350.0416.E00.0820.0103-0000	IP42	8	3G2,5+1x0,5qmm	FT 350 Typ 1	230V~/16A	3600W	3600W	7.82

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für eMobility
 16A
 ohne Elektronik
 Kunststoff

IP42

FT 350.0616.E00.0820.0203-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 6-poliger Flachsleifring
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschutz
- 8 m Auszugskabel (5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 1,5 m Anschlusskabel(5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladestecker 16A (auf Anfrage auch zum Festanschluss ohne Stecker erhältlich)
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 90 610 000	FT 350.0616.E00.0820.0203-0000	IP42	8	5G2,5+1x0,5qmm	FT 350 Typ 1	400V~/16A	4200W	11kW	8.87



FT 038.0616.E00.0820.0203-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 6-poliger Flachsleifring
- kugelgelagerte Achse
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschutz
- 8 m Auszugskabel (5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 1,5 m Anschlusskabel (5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladestecker 16A (auf Anfrage auch zum Festanschluss ohne Stecker erhältlich)
- Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 90 615 000	FT 038.0616.E00.0820.0203-0000	IP44	8	5G2,5+1x0,5qmm	FT 038 Typ 2	400V~/16A	11kW	11kW	13.36

Aufroller
Stromstärke:
Einbauen:
Material:

für eMobility
32A
ohne Elektronik
Kunststoff



FT 038.1032.E00.0820.0304-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 10-poliger Flachschleifring
- kugelgelagerte Achse
- abschaltbare Arretierung
- Thermoschutz
- 8 m Auszugskabel (5G6,0+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 32A
- 1,5 m Anschlusskabel (5G6,0+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladestecker 32A (auf Anfrage auch zum Festanschluss ohne Stecker erhältlich)
- Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutzgrad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nennspannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 90 010 000	FT 038.1032.E00.0820.0304- 0000	IP44	8	5G6,0+1x0,5qmm	FT 038 Typ 1	400V~/32A	22kW	22kW	15.36

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für eMobility
 16A
 mit Elektronik
 Kunststoff



FT 260.0416.I02.0520.0101-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 4-poliger Flachschleifring
- integrierte Ladeelektronik
- Thermoschutz
- abschaltbare Arretierung
- 5 m Auszugskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 2 m Anschlusskabel H07RN-F 3G2,5 ohne Steckvorrichtung
- Universalhalter für Wand- bzw. Deckenmontage

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
640 91 405 000	FT 260.0416.I02.0520.0101-0000	IP42	5	3G2,5+1x0,5qmm	FT 260 Typ 2	230V~/16A	2200W	3600W	4.43



FT 350.0416.I02.0820.0101-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 4-poliger Flachschleifring
- integrierte Ladeelektronik
- Thermoschutz
- abschaltbare Arretierung
- 8 m Auszugskabel (3G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 2 m Anschlusskabel H07RN-F 3G2,5 ohne Steckvorrichtung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
660 91 405 000	FT 350.0416.I02.0820.0101-0000	IP42	8	3G2,5+1x0,5qmm	FT 350 Typ 1	230V~/16A	2200W	3600W	8.87

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für eMobility
 16A
 mit Elektronik
 Kunststoff



FT 038.0516.102.0820.0205-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 5-poliger Flachschleifring
- integrierte Ladeelektronik
- Thermoschutz
- kugelgelagerte Achse
- abschaltbare Arretierung
- 8 m Auszugskabel (5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 2 m Anschlusskabel H07RN-F 5G2,5 ohne Steckvorrichtung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 91 615 000	FT 038.0516.102.0820.0205-0000	IP44	8	5G2,5+1x0,5qmm	FT 046 Typ 2	400V~/16A	11kW	11kW	12.75



FT 038.0516.103.0820.0205-0000 **NEU**



- Kabelaufroller für eMobility
- 5-poliger Flachschleifring
- integrierte Ladeelektronik
- Thermoschutz
- kugelgelagerte Achse
- DC Fehlerstromsensor 6 mA
- abschaltbare Arretierung
- 8 m Auszugskabel (5G2,5+1x0,5 qmm) mit Typ 2 Ladebuchse 16A
- 2 m Anschlusskabel H07RN-F 5G2,5 ohne Steckvorrichtung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 92 615 000	FT 038.0516.103.0820.0205-0000	IP40	8	5G2,5+1x0,5qmm	FT 046 Typ 2	400V~/16A	11kW	11kW	12.75

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 6-polig
Kunststoff

FT 038



- 6-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- abschaltbare Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wandhalterung
- Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 06 000 000	FT 038.0600				FT 038 Typ 3				8.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 12-polig
Kunststoff



FT 038



- 12-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- abschaltbare Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wandhalterung
- Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 12 000 000	FT 038.1200				FT 038 Typ 2				8.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauen:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 12-polig
Stahlblech



FT 046



- 12-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wand- und Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 12 000 000	FT 046.1200				FT 046 Typ 3				20.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 18-polig
Kunststoff



FT 038



- 18-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- abschaltbare Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wandhalterung
- Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 18 000 000	FT 038.1800				FT 038 Typ 1				8.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauen:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 18-polig
Stahlblech



FT 046



- 18-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wand- und Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
630 18 000 000	FT 046.1800				FT 046 Typ 2				20.00

Aufroller
Stromstärke:
Einbauten:
Material:

für Signalübertragung
2A
Datenschleifring 24-polig
Kunststoff



FT 038



- 24-poliger Datenschleifring
- für Signalübertragung bis 230V max. 2A pro Ring
- Anschlussklemmen im Verteilerkasten
- abschaltbare Arretierung
- ohne Auszugskabel und ohne Anschlusskabel
- schwenkbare Wandhalterung
- Deckenhalterung als Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel	Schutz-grad	Kabel (m)	Bestückung	Federpaket	Nenn-spannung	Leistung aufgewickelt	Leistung abgewickelt	Gewicht (kg)
620 24 000 000	FT 038.2400				FT 038 Typ 1				8.00

Schlauchaufroller

Betriebsdruck:

10-15 bar

Nennweite:

4-6 mm

Material:

Kunststoff

EST 160



- für den Anbau an Werkbänke usw.
- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
663 04 030 000	EST 160.0403	3 m NW4	R 1/4" außen	10	FT 150 Typ 1	1.28

EST 265



- für den Anbau an Werkbänke usw.
- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- ohne Arretierung

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
664 06 080 000	EST 265.0608	6,5 m NW6	R 1/4" außen	10	FT 260 Typ 2	3.02

Schlauchaufroller

Betriebsdruck: 10-15 bar

Nennweite: 4-6 mm

Material: Kunststoff

EST 160A



- für den Anbau an Werkbänke usw.
- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- Arretierung (A)

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
663 04 031 000	EST 160A.0403	3 m NW4	R 1/4" außen	10	FT 150 Typ 1	1.28

EST 265A



- für den Anbau an Werkbänke usw.
- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- Arretierung (A)

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
664 06 081 000	EST 265A.0608	6,5 m NW6	R 1/4" außen	10	FT 260 Typ 2	3.02

Schlauchaufroller

Betriebsdruck

10-15 bar

Nennweite:

6-13 mm

Material:

Kunststoff

ST 150



- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- abschaltbare Arretierung
- Universalhalter für Wand- und Deckenbefestigung

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
635 04 030 000	ST 150	3 m NW4	R 1/4" außen	10	FT 150 Typ 1	1.28

ST 260



- Betriebsdruck: 10 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- abschaltbare Arretierung
- Universalhalter für Wand- und Deckenbefestigung

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
645 06 080 000	ST 260	6,5 m NW6	R 1/4" außen	10	FT 260 Typ 2	2.44

Schlauchaufroller

Betriebsdruck

10-15 bar

Nennweite:

6-13 mm

Material:

Kunststoff

ST 350



- Betriebsdruck: 15 bar
- Luftanschluss: R 1/4" außen
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
665 06 100 000	ST 350.0610	10 m NW6	R 1/4" außen	15	FT 350 Typ 1	7.37

Schlauchaufroller

Betriebsdruck

10-15 bar

Nennweite:

6-13 mm

Material:

Kunststoff

ST 038



- Betriebsdruck: 15 bar
- Anschluss für Zuleitung: R 1/2"
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
625 09 120 000	ST 038.0912	12 m NW9	R 3/8" innen	15	FT 038 Typ 2	13.12
625 06 150 000	ST 038.0615	15 m NW6	R 1/4" innen	15	FT 038 Typ 2	12.51
625 13 090 000	ST 038.1309	9 m NW13	R 1/2" innen	15	FT 038 Typ 2	11.62

ST 046

- Betriebsdruck: 15 bar
- Anschluss für Zuleitung: R 1/2"
- Arretierung
- Flanschbefestigung
- schwenkbare Wand- und drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
635 06 250 000	ST 046.0625	25 m NW6	R 1/4" innen	15	FT 046 Typ 3	27.09
635 09 200 000	ST 046.0920	20 m NW9	R 3/8" innen	15	FT 046 Typ 3	28.16
635 13 150 000	ST 046.1315	15 m NW13	R 1/2" innen	15	FT 046 Typ 2	28.98

Schlauchaufroller

Betriebsdruck:

180-225 bar

Nennweite:

6-10 mm

Material:

Kunststoff

ST 038HD.1010



- Betriebsdruck 180 bar
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
626 09 100 000	ST 038HD.1010	10 m NW10	M16x1,5 innen	180	FT 038 Typ 1	13.12

ST 038HD.0615



- Betriebsdruck 225 bar
- abschaltbare Arretierung
- schwenkbare Wandhalterung
- drehbare Deckenhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
626 06 150 000	ST 038HD.0615	15 m NW6	M16x1,5 innen	225	FT 038 Typ 1	13.12

Schlauchaufroller

Betriebsdruck:

180-225 bar

Nennweite:

6-10 mm

Material:

Stahlblech

ST 046HD.1015



- Betriebsdruck 180 bar
- Flanschbefestigung und Arretierung
- drehbare Decken- bzw. schwenkbare Wandhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
636 09 150 000	ST 046HD.1015	15 m NW10	M16x1,5 innen	180	FT 046 Typ 1	26.00

ST 046HD.0620



- Betriebsdruck 225 bar
- Flanschbefestigung und Arretierung
- drehbare Decken- bzw. schwenkbare Wandhalterung als Zubehör optional erhältlich
- Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen

Bestell-Nr.	Artikel	Schlauch	Anschlüsse	Betriebsdruck (bar)	Federpaket	Gewicht (kg)
636 06 200 000	ST 046HD.0620	20 m NW6	M16x1,5 innen	225	FT 046 Typ 1	28.00

Rollenführung für Kabel



Eigenständiges Rollenjoch für problemlose Kabelführung bei längeren Arbeitswegen. Die Rollenführung soll dort angebracht werden, wo das Kabel über Kanten laufen würde. Dadurch kann übermäßiger Abrieb sowie eine Verringerung der Federrückzugkraft verhindert werden. Die Rollenführung ist mit zwei Schrauben M6 (Lochabstand 59,5 mm) zu befestigen. Ein Umlenken des Auszugskabels um einen Winkel von 90° oder mehr ist zu vermeiden.

Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 010 000	Rollenführung		0.20

Montierbare Steckverbindungen



Nur in Verbindung mit Kabelaufrollern

Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
91 020 000	Steckverbindung S316	Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung	0.12
91 045 000	Steckverbindung C316	CEE-Stecker und -Kupplung 2-polig+E, 16A, 230V	0.40
91 050 000	Steckverbindung C516	CEE-Stecker und -Kupplung 4-polig+E, 16A, 400V	0.40
91 060 000	Steckverbindung C532	CEE-Stecker und -Kupplung 4-polig+E, 32A, 400V	0.54
91 070 000	Hängekupplung 3/316	Schutzkontakt-Stecker mit 3-fach Hängekupplung (nicht für FT 150)	0.60

Deckenhalterung für FT 350 - FT 046



Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 040 000	DB 350	FT/ST 350, 360° drehbar	0.70
600 00 020 000	DB 038	FT/ST 038, 360° drehbar	0.40
600 00 050 000	DB 046	FT/ST 046, 360° drehbar	2.80

Wandhalterung für FT 350 - FT 046



Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 060 000	WB 046	FT/ST 046, 88° schwenkbar	2.80
600 00 030 000	WB 038/350	FT/ST 038/350, 88°, schwenkbar	1.04

Rollenführung für Schläuche



Eigenständiges Rollenjoch für problemlose Schlauchführung bei längeren Arbeitswegen. Die Rollenführung soll dort angebracht werden, wo Schläuche über Kanten laufen würden. Da durch kann übermäßiger Abrieb sowie eine Verringerung der Federrückzugkraft verhindert werden. Die Rollenführung ist mit zwei Schrauben M6 (Lochabstand 59,5 mm) zu befestigen. Ein Umlenken des Auszugsschlauchs um einen Winkel von 90° oder mehr ist zu vermeiden.

Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 010 000	Rollenführung		0.20

Blaspistole mit Schnellkupplung für ST 260 - ST 038



Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
98 900 000	Blaspistole	ST 260 mit Schnellverschlusskupplung	0.26
98 910 000	Blaspistole	ST 350, ST 038 mit Schnellverschlusskupplung	0.26

Deckenhalterung für ST 350 - ST 046



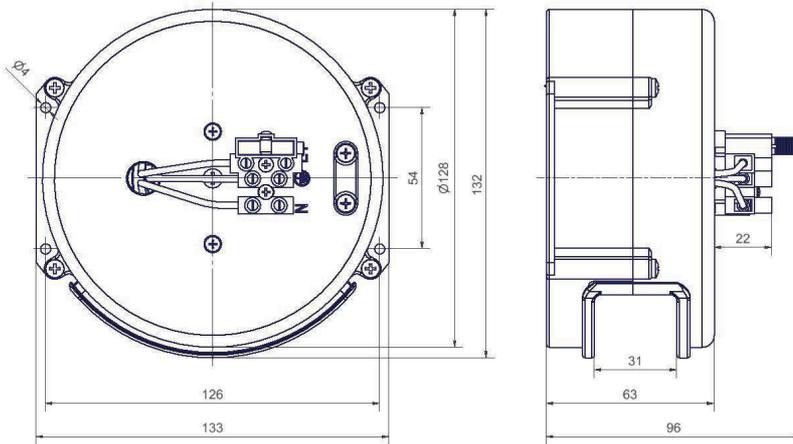
Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 040 000	DB 350	FT/ST 350, 360° drehbar	0.70
600 00 020 000	DB 038	FT/ST 038, 360° drehbar	0.40
600 00 050 000	DB 046	FT/ST 046, 360° drehbar	2.80

Wandhalterung für ST 350 - ST 046

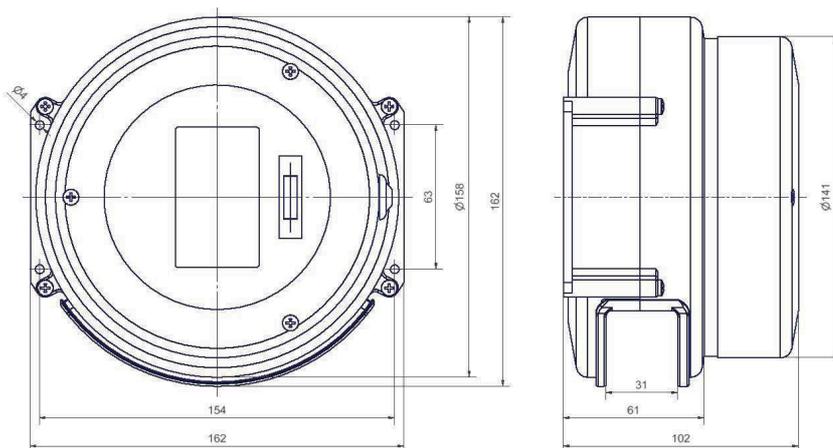


Bestell-Nr.	Artikel	Ausführung	Gewicht (kg)
600 00 060 000	WB 046	FT/ST 046, 88° schwenkbar	2.80
600 00 030 000	WB 038/350	FT/ST 038/350, 88°, schwenkbar	1.04

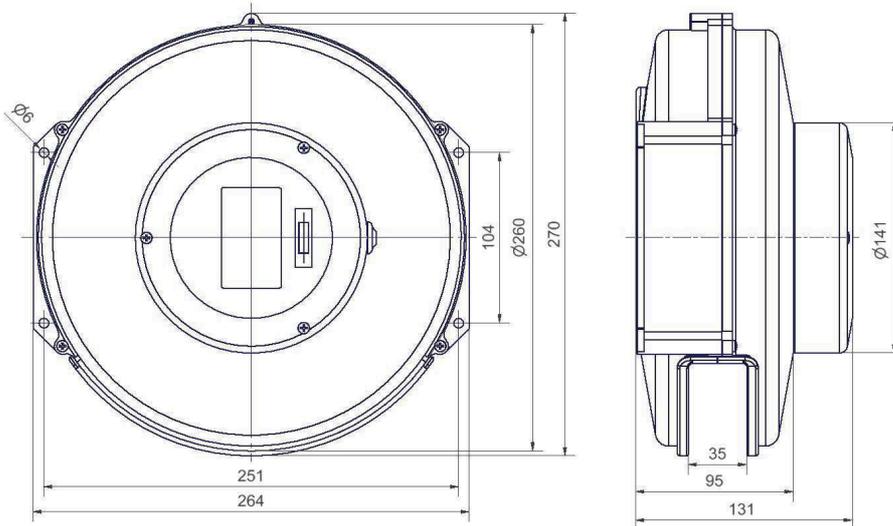
EFT 130



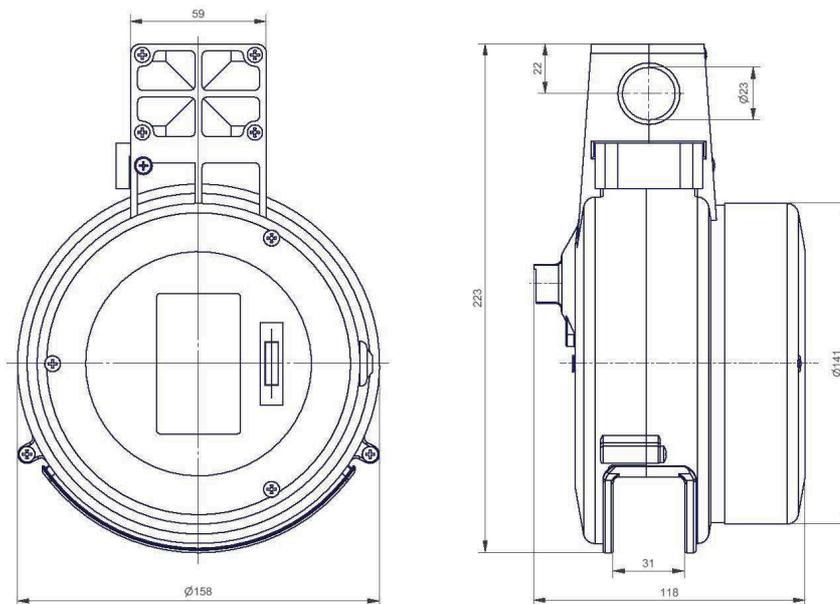
EFT 160



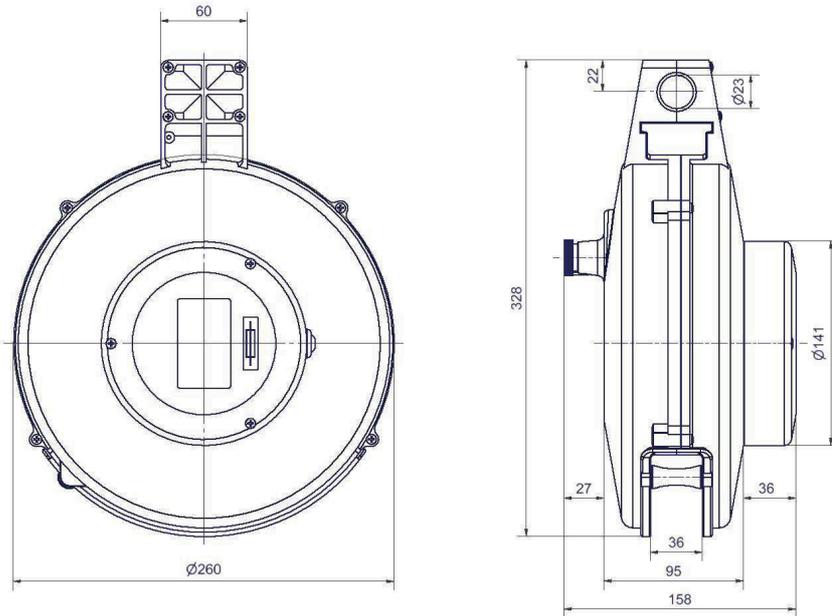
EFT 265



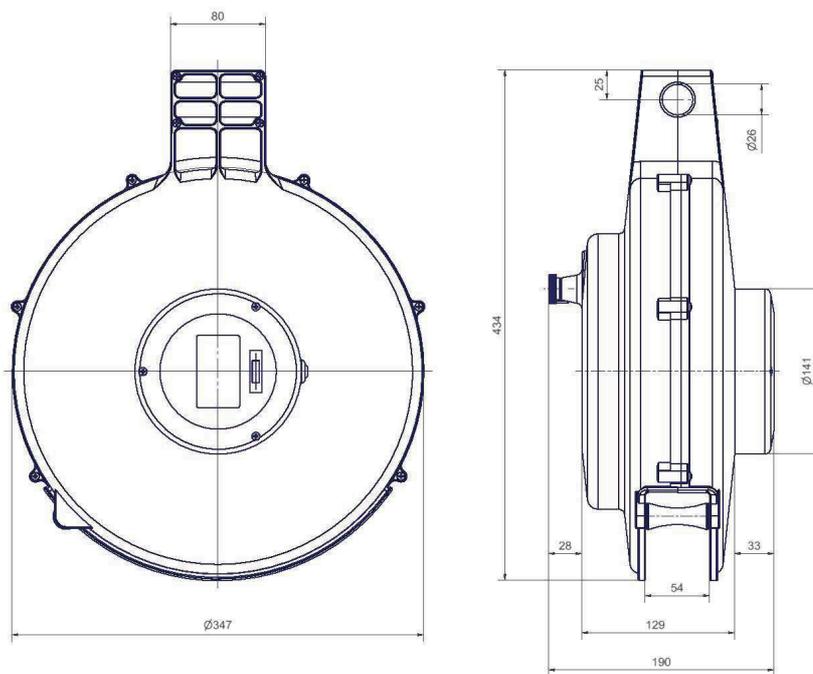
FT 150



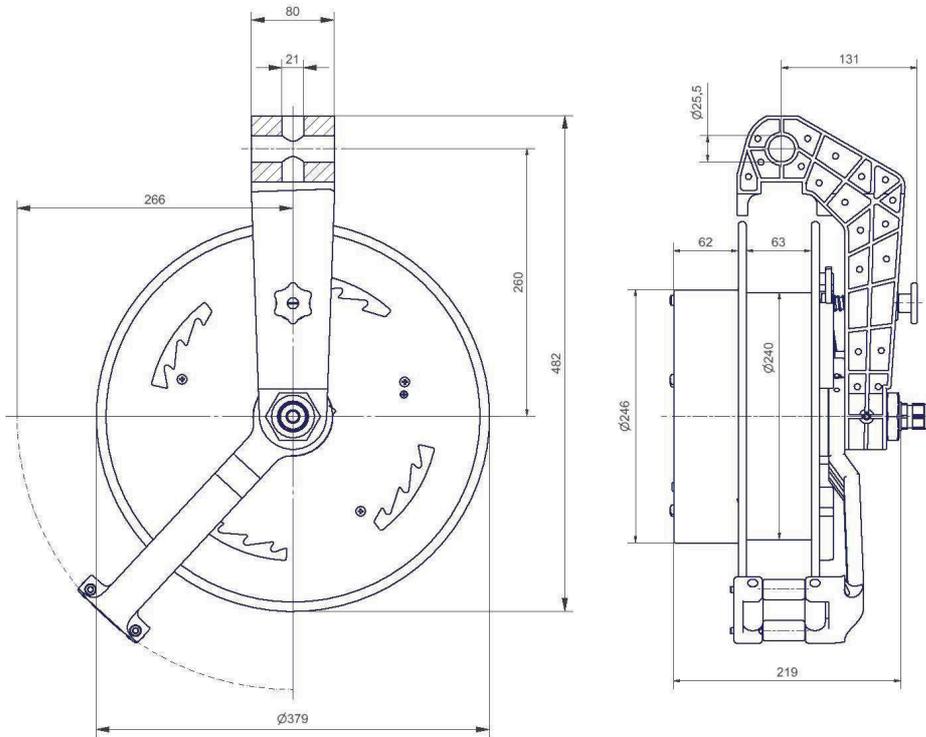
FT 260



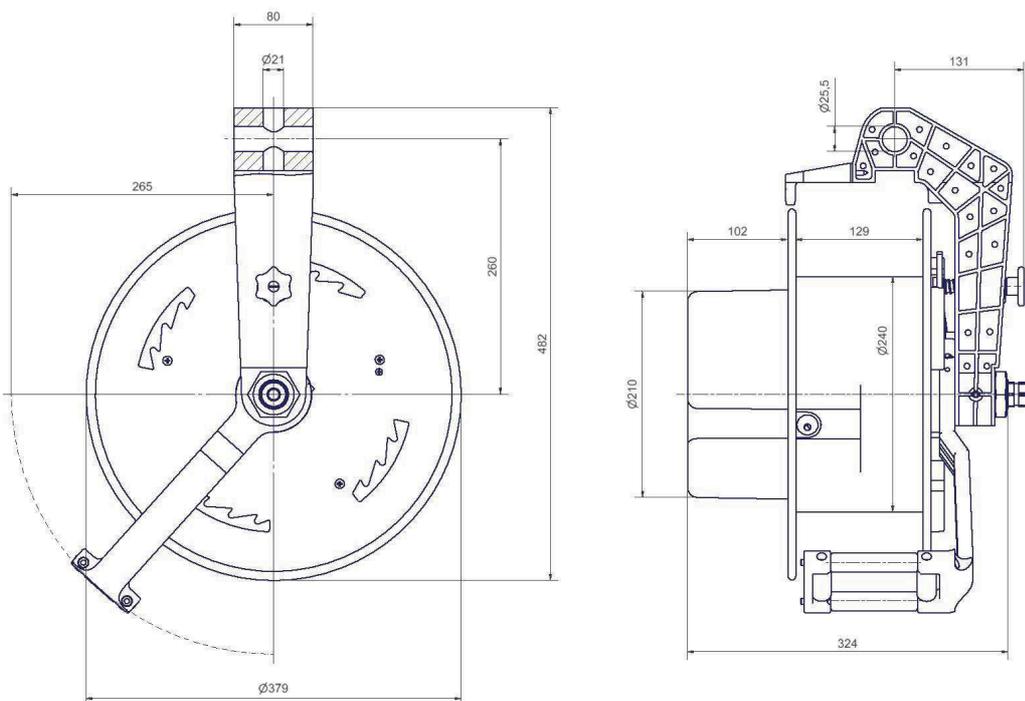
FT 350



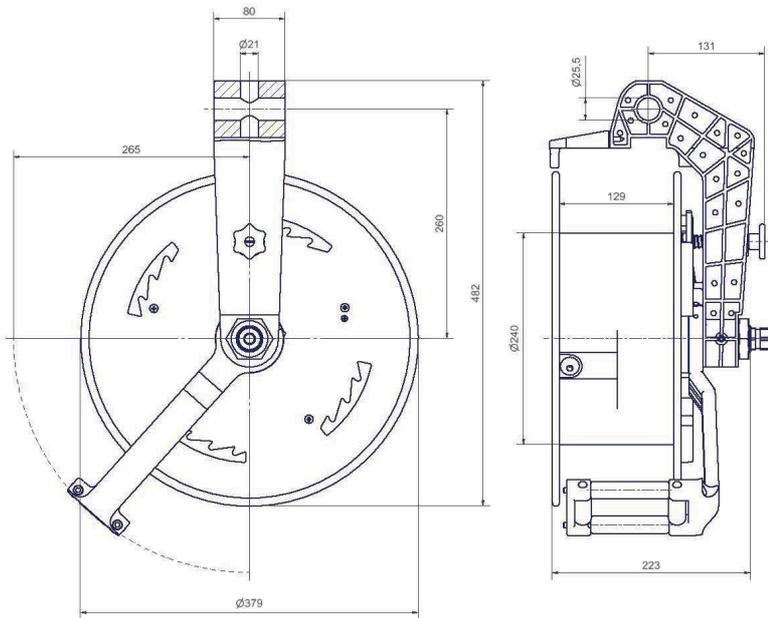
FT 038 (3 + 5 polig 16A)



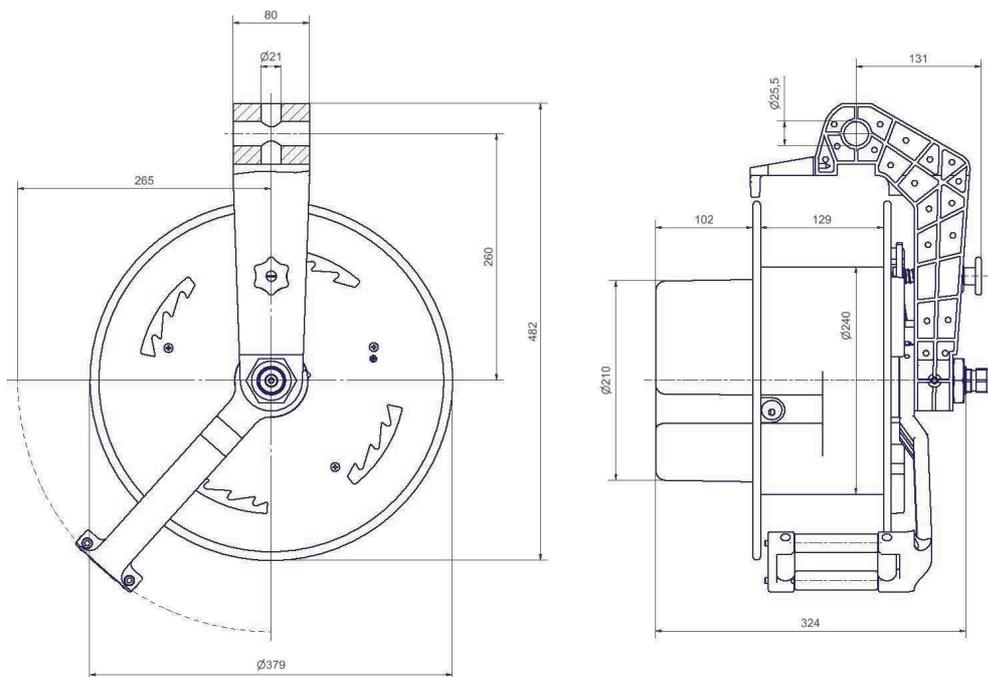
FT 038 (3 + 5 polig 25A)



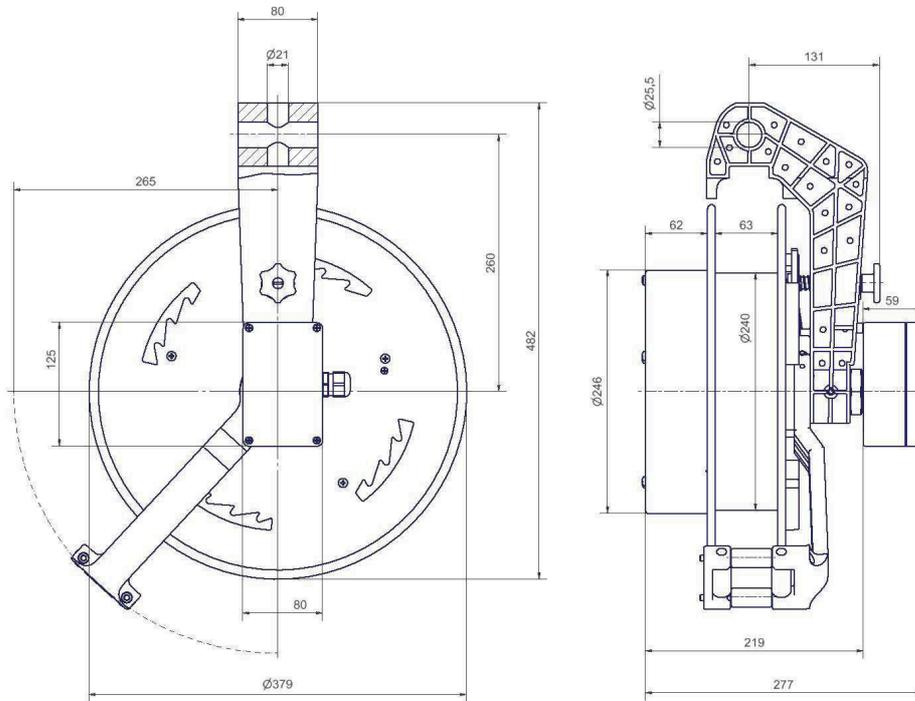
FT 038 (7 + 10 polig 16A)



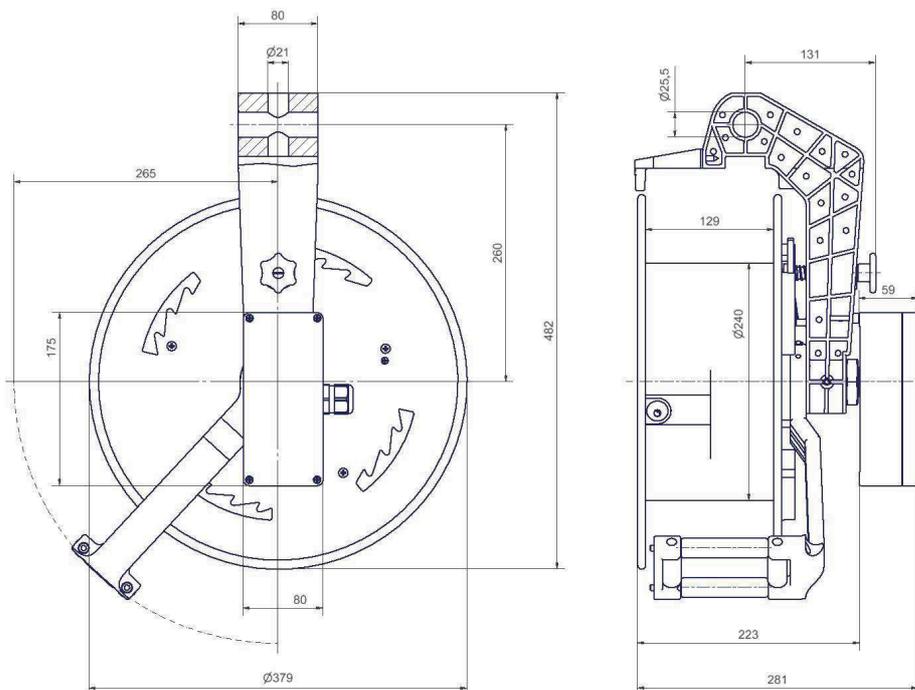
FT 038 (15 + 20 polig 16A)



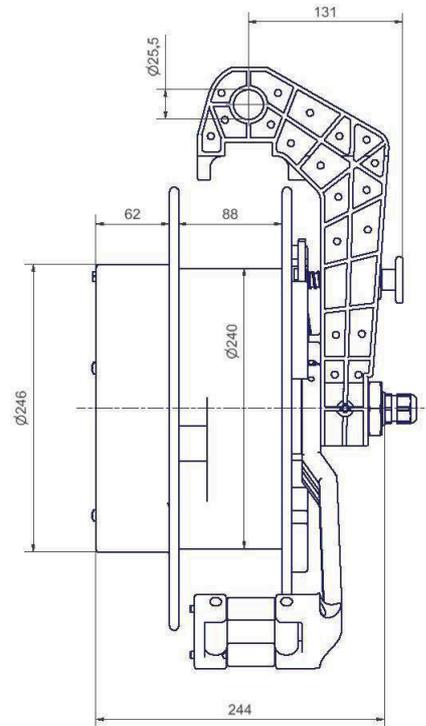
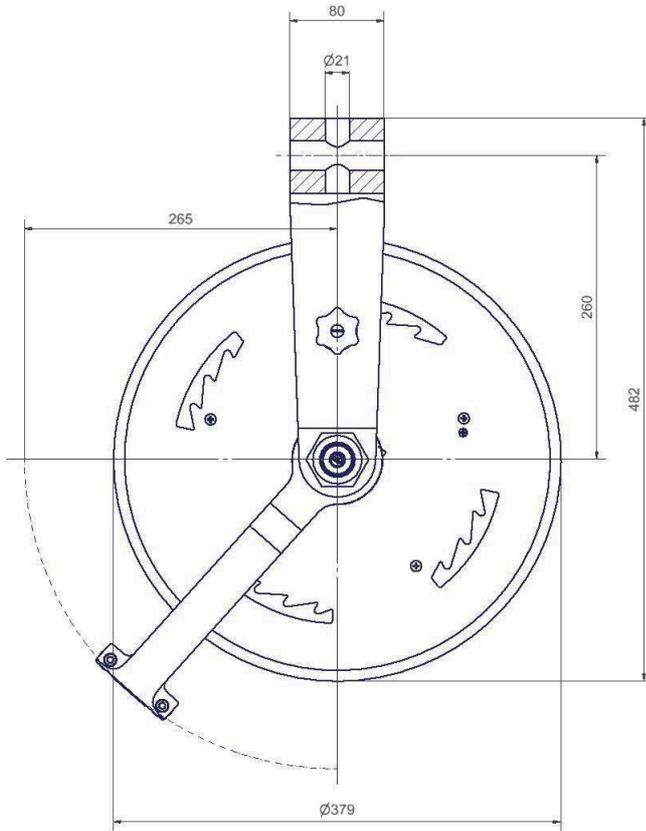
FT 038 (6 + 12 polig 2A)



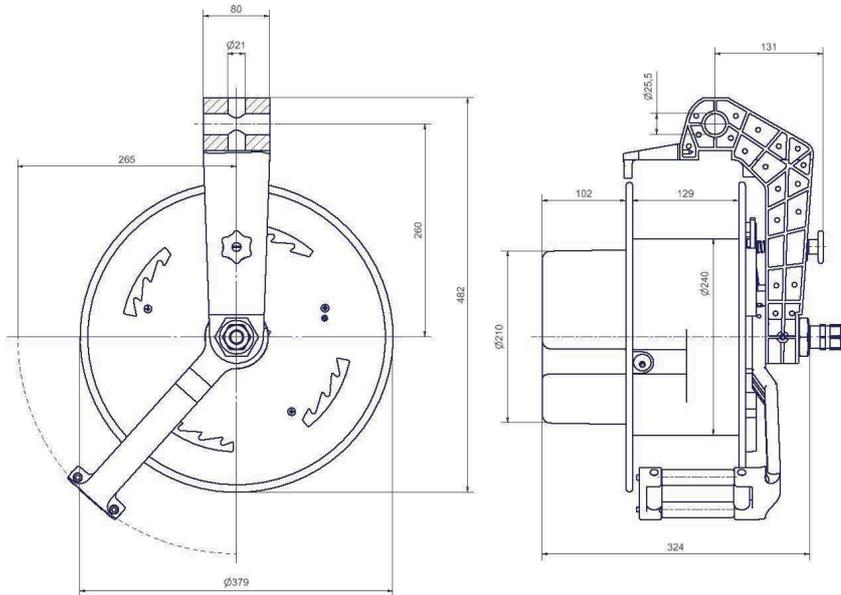
FT 038 (18 + 24 polig 2A)



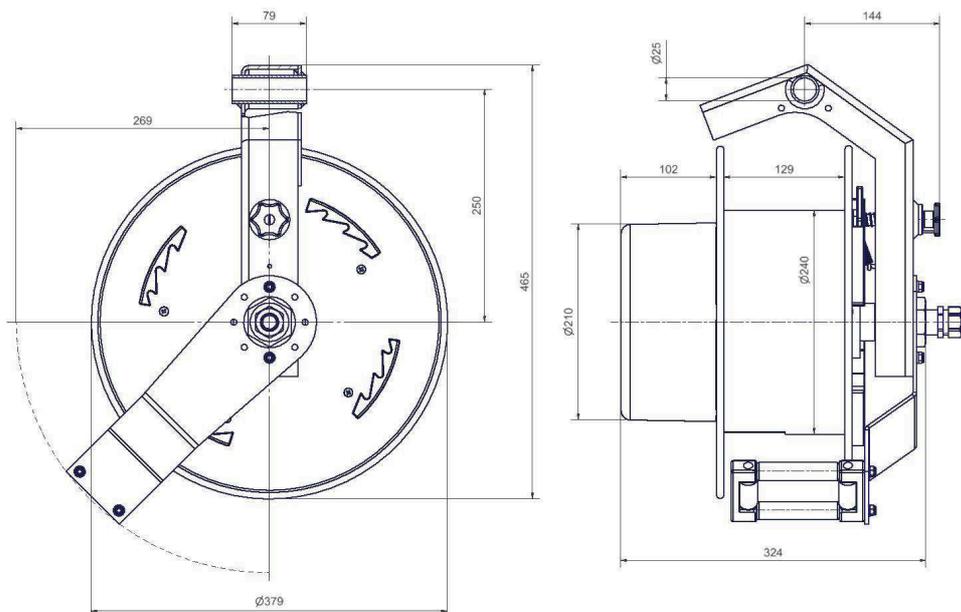
FT 038 LAN-Würfel-MD3 (12 polig 16A)



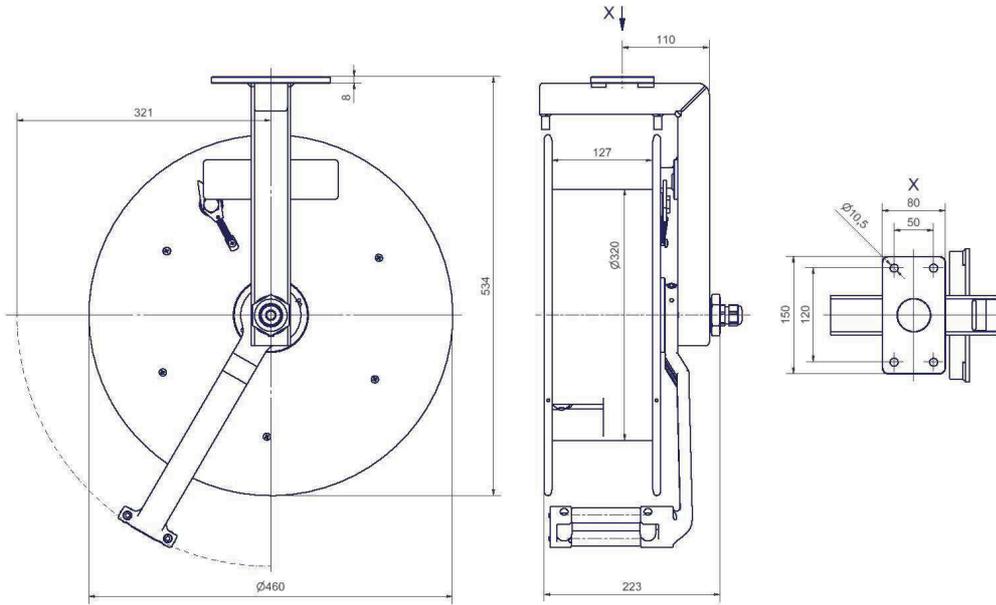
FT 038 (5 polig 40A DB)



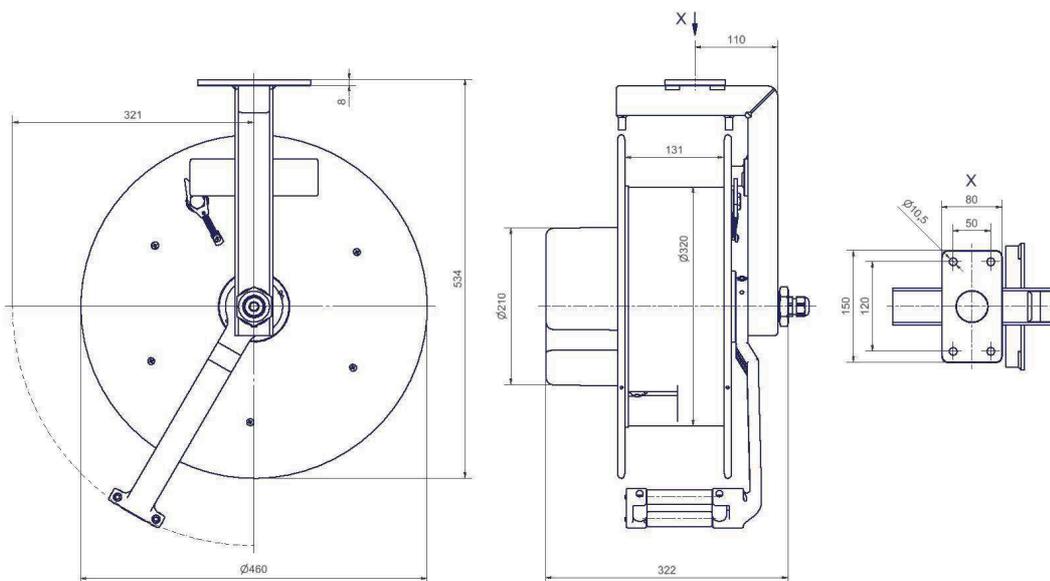
FT 038 (5 polig 40A WB)



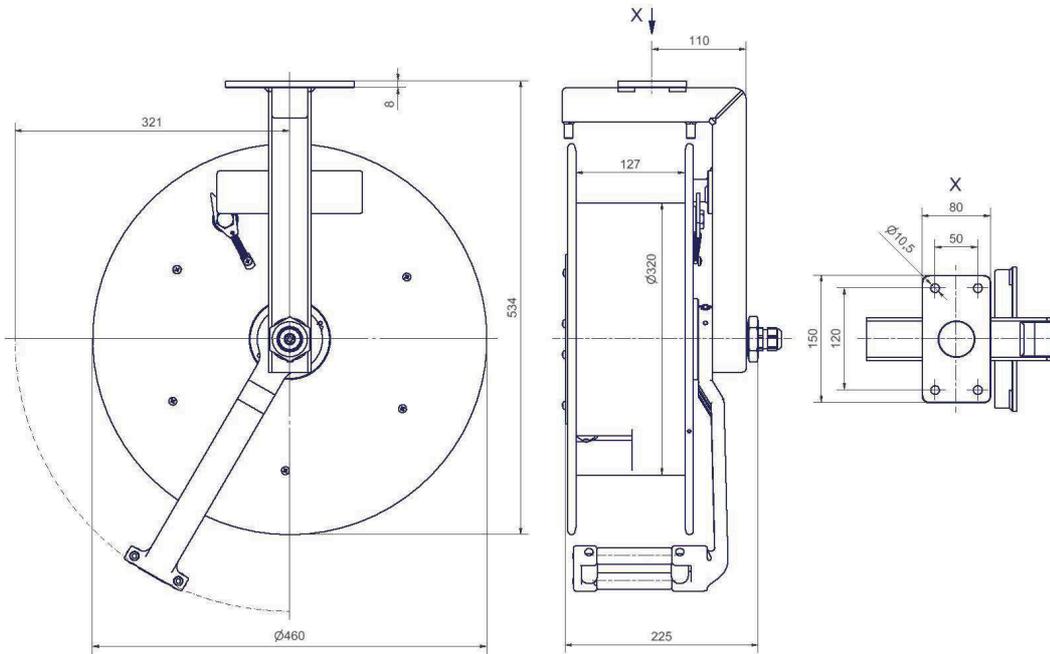
FT 046 (3+5 polig 16A)



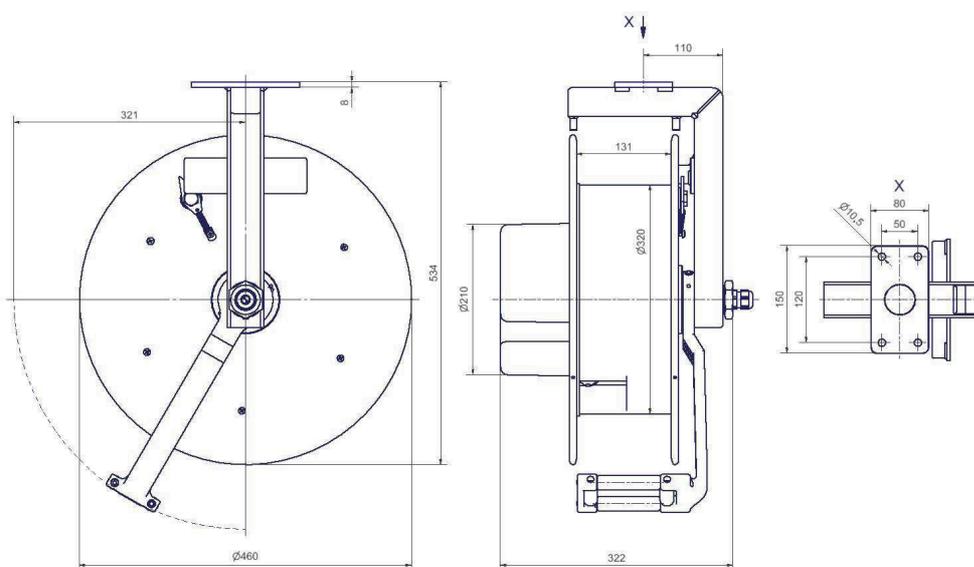
FT 046 (3 polig 25A)



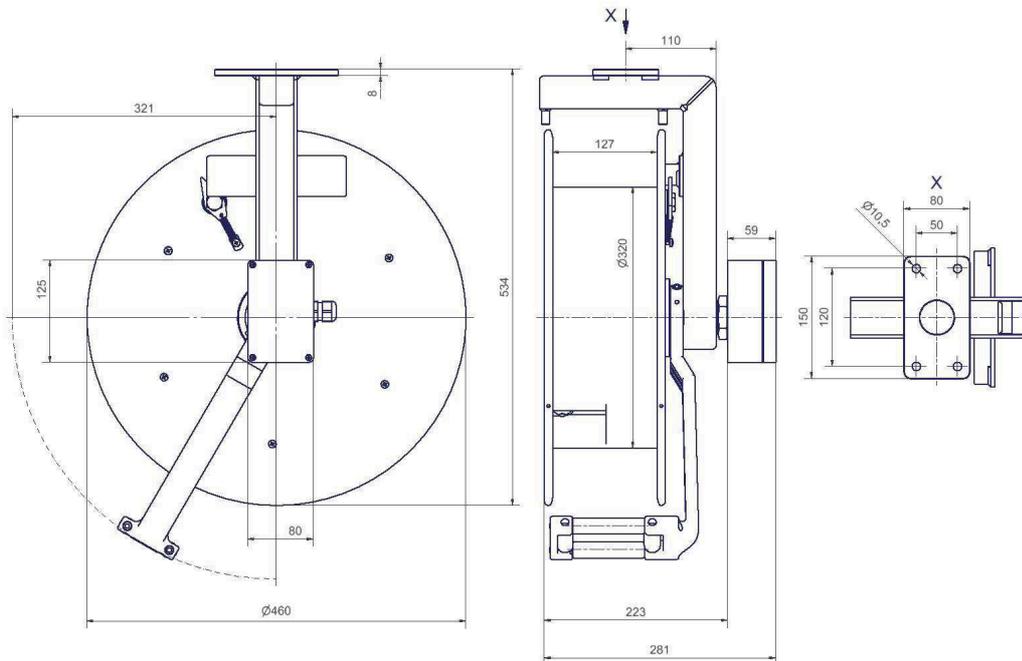
FT 046 (7 + 10 polig 16A)



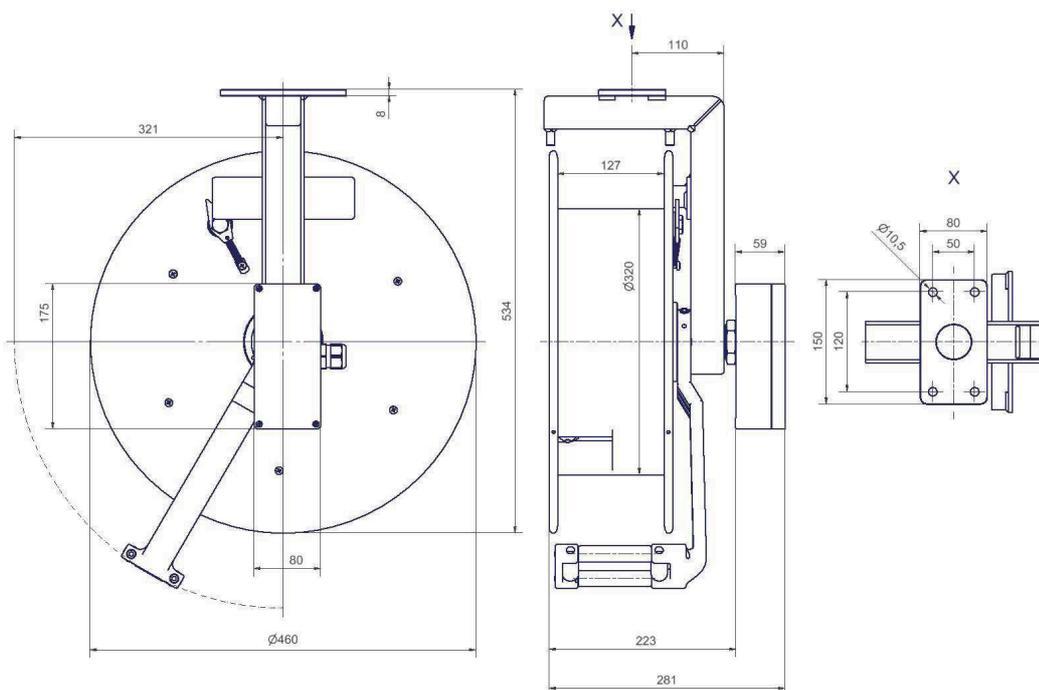
FT 046 (15 + 20 polig 16A)



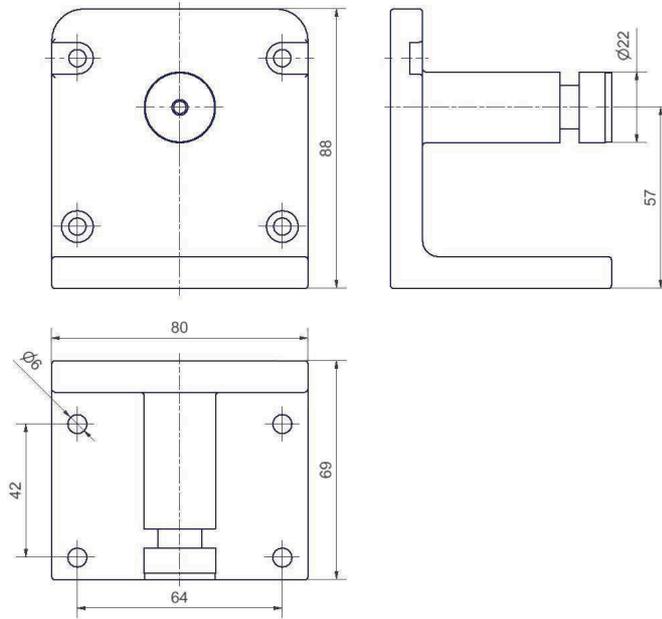
FT 046 (6 + 12 polig 2A)



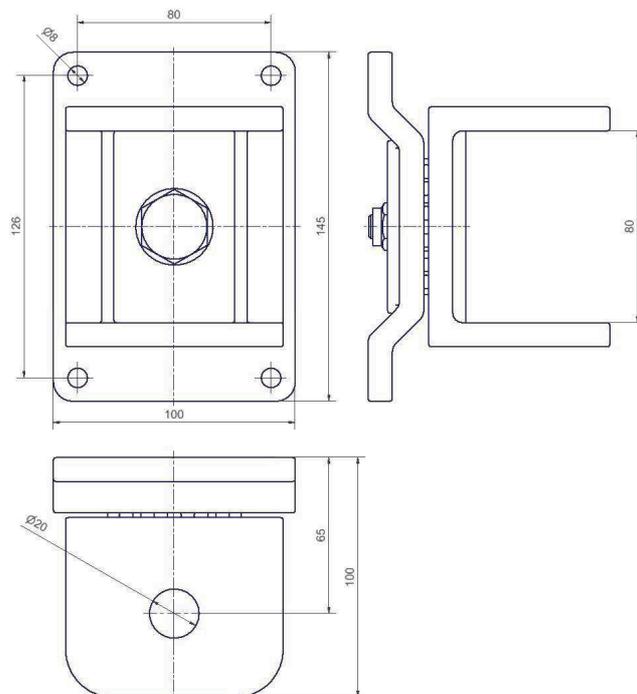
FT 046 (18 + 24 polig 2A)



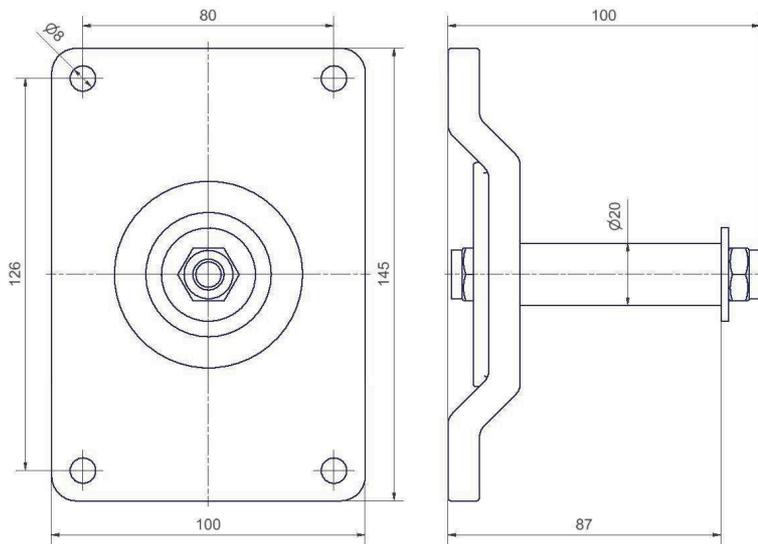
Decken- und Wandhalterung für FT 150 + FT 260



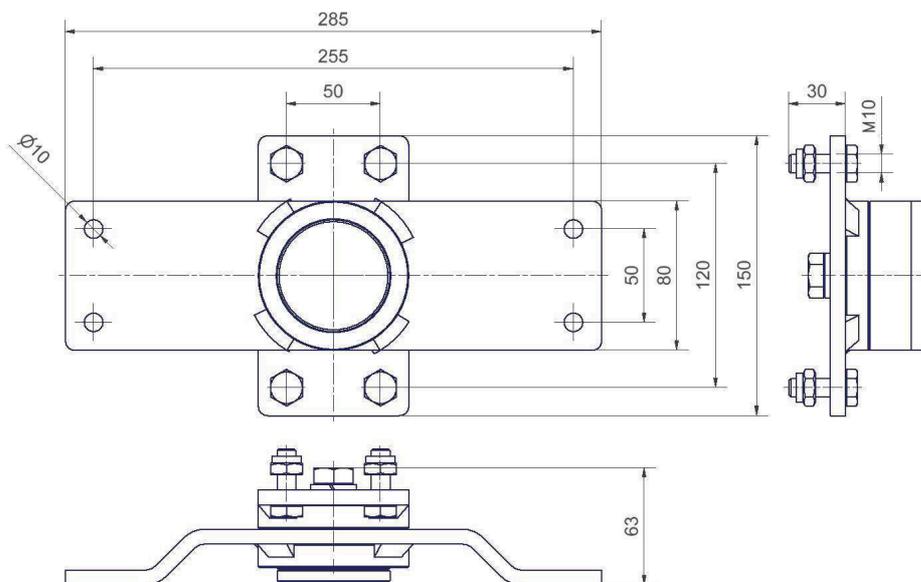
Deckenhalterung für FT 350



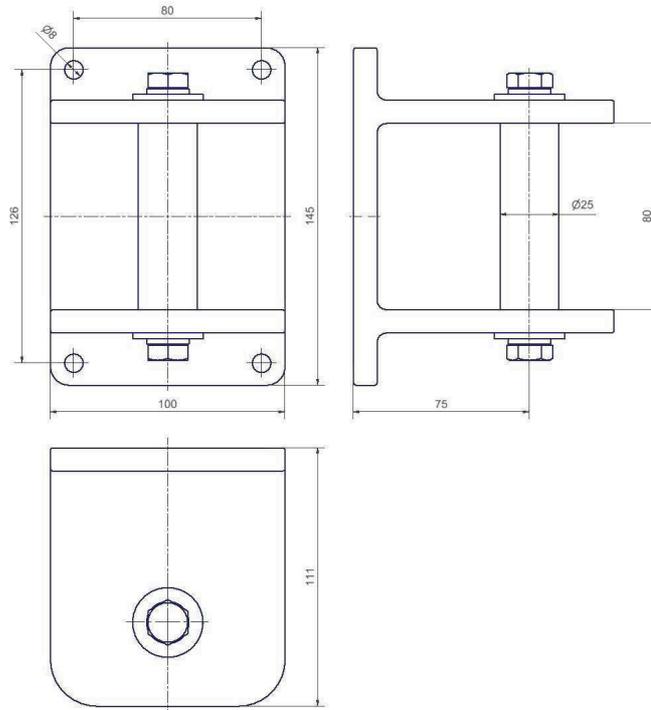
Deckenhalterung für FT 038



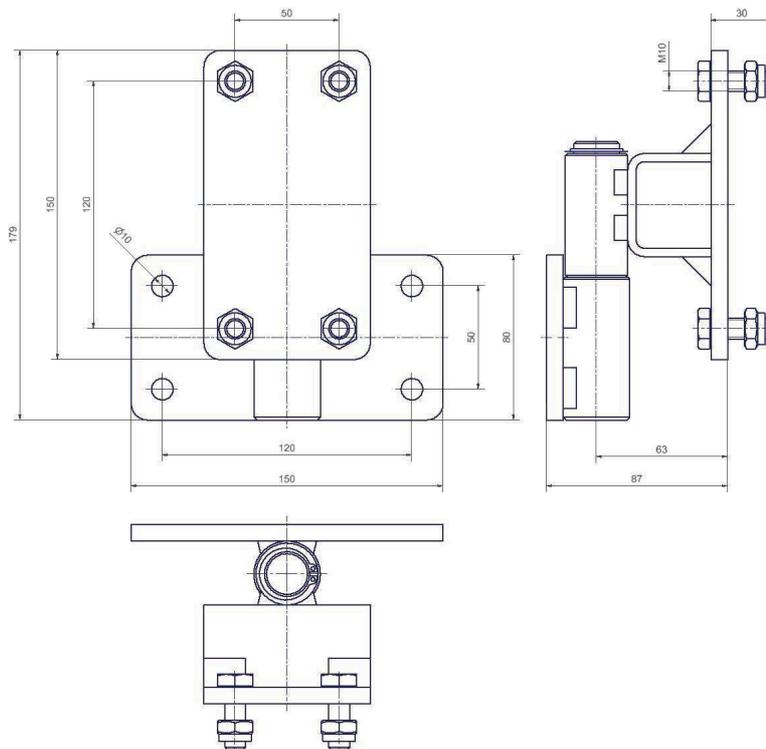
Deckenhalterung für FT 046



Wandhalterung für FT 350 + FT 038



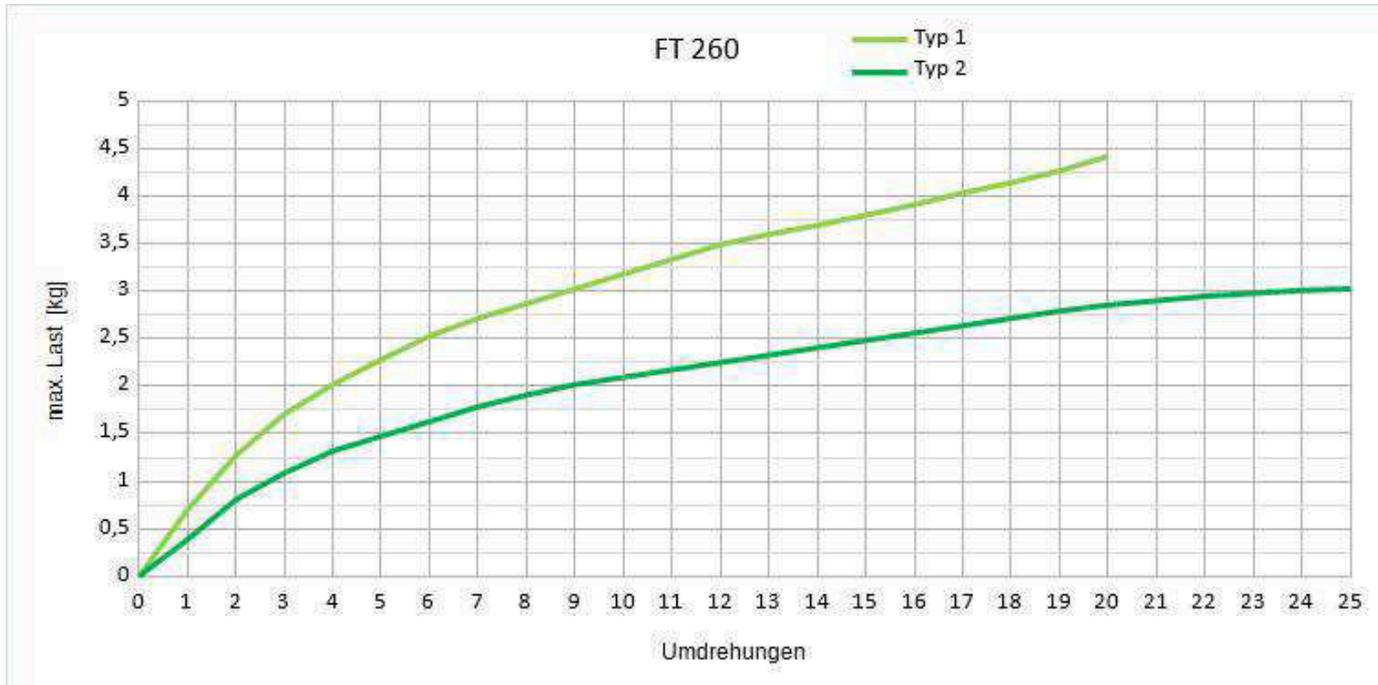
Wandhalterung für FT 046



FT 150



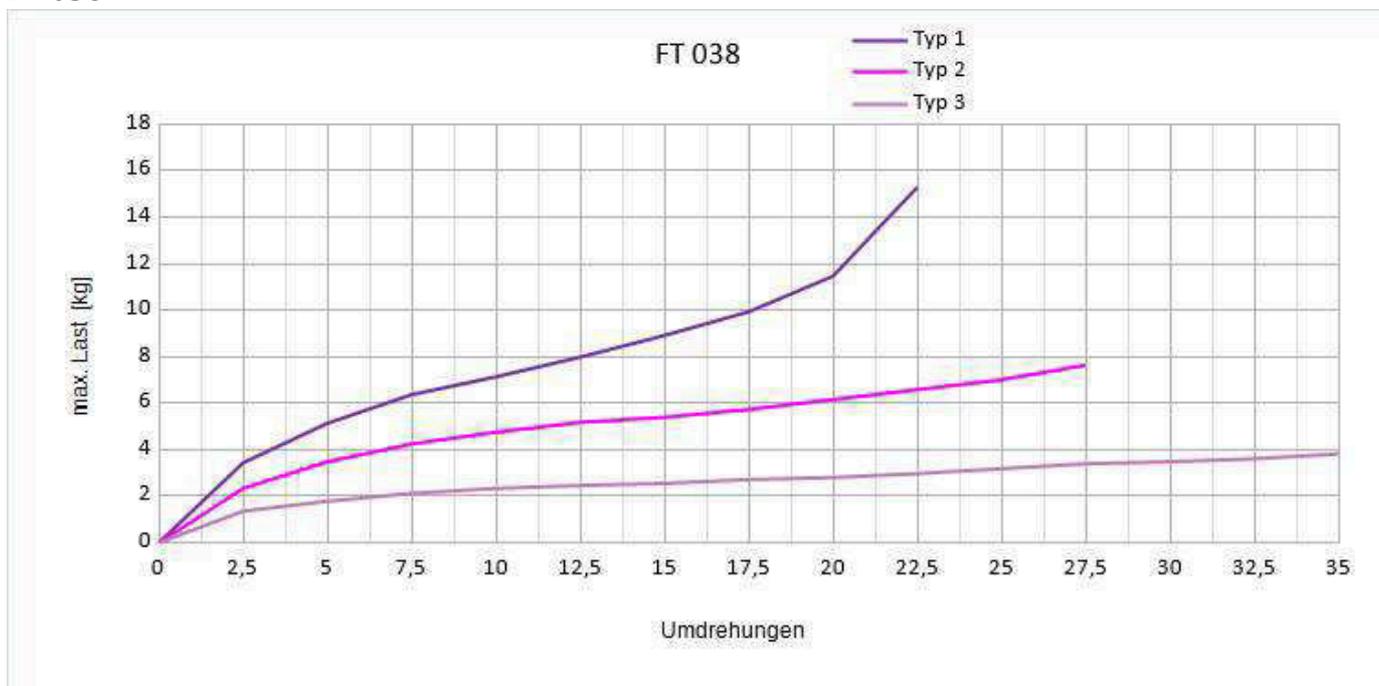
FT 260



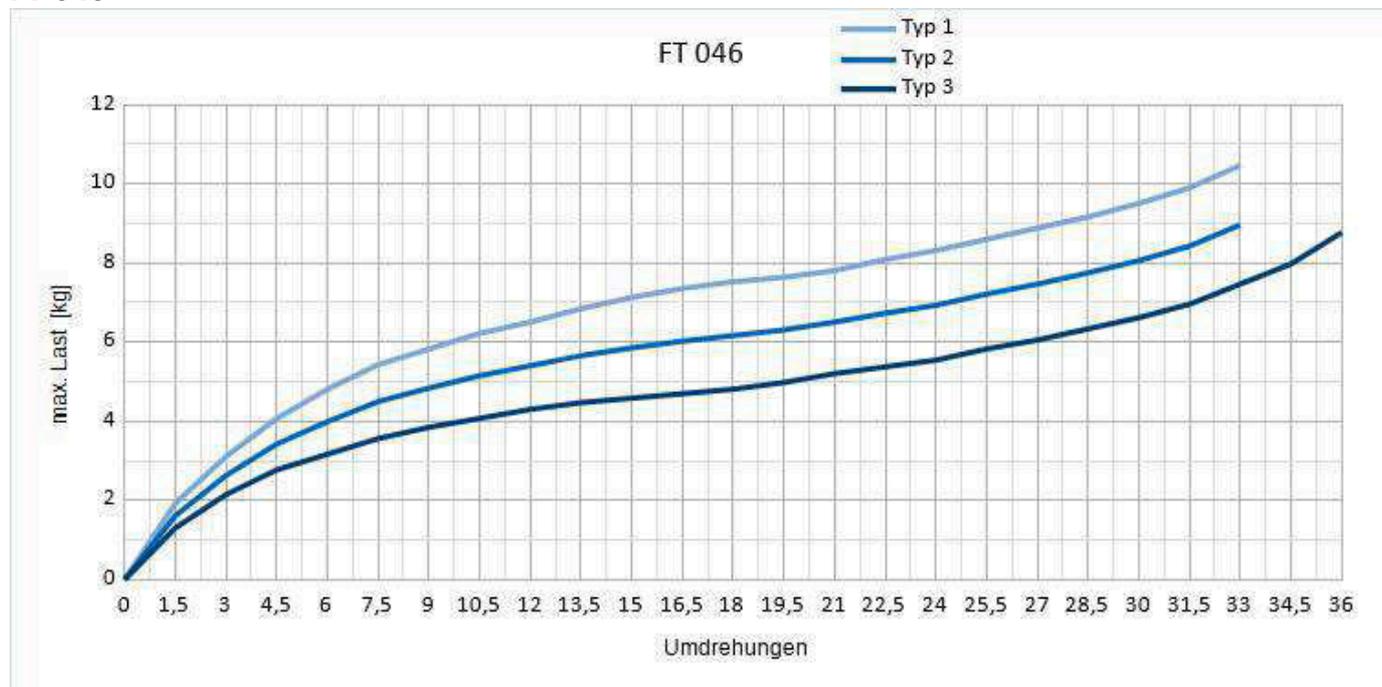
FT 350



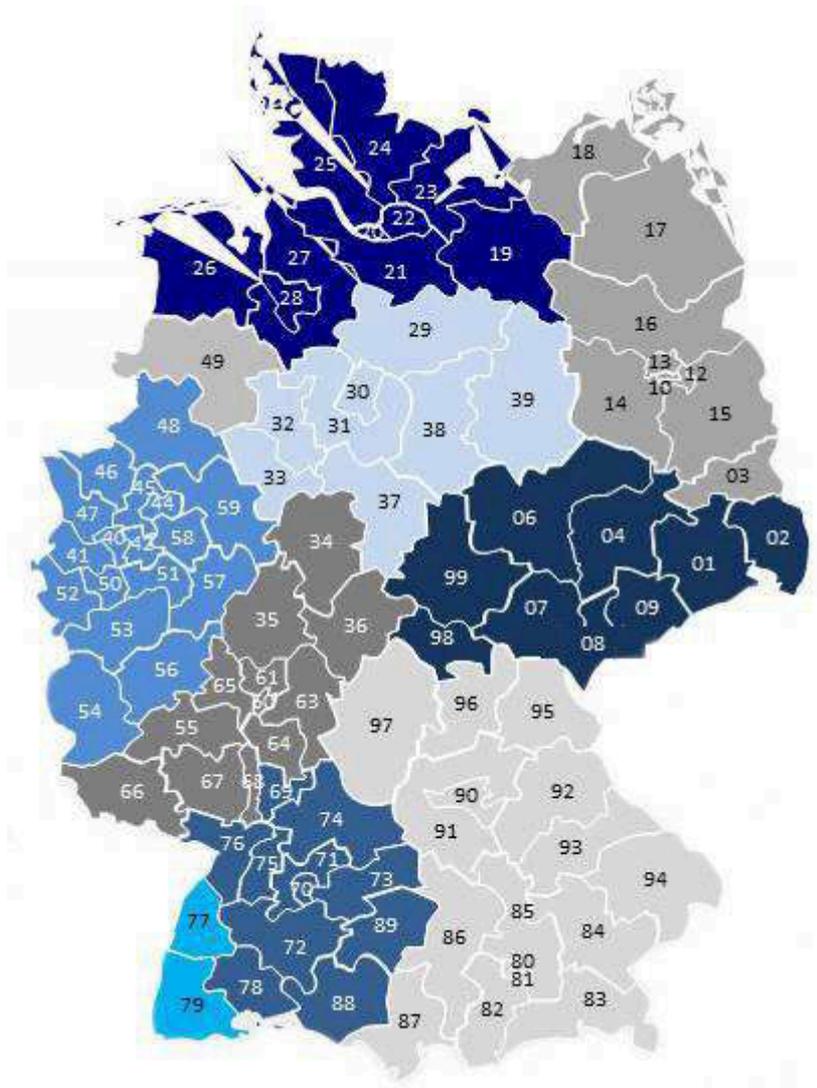
FT 038



FT 046



Deutschland



Deutschland

01+02, 04, 06-09, 98+99

Vogtmann Handelsvertretungen

Lothar Vogtmann
Hauptstr. 128
09661 Rossau
Tel.: +49 (0) 3727 601640
E-Mail: vogtmann-rossau@t-online.de

03, 10, 12-18

Industriervertretung Krause

Warener Straße 5
12683 Berlin
Tel.: +49 (0) 30 5623034
E-Mail: info@iv-krause.de
www.iv-krause.de

19, 21-28

Wilhelm K. Junge

Christa Kuhlmann
Kollastr. 108a
22453 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 5537165
E-Mail: info@wkjunge.de
www.wkjunge.de

29-33, 37-39

Vogt Handelsvertretungen

Dietmar Poschadel e.K.
Lindhof 6
30938 Burgwedel
Tel.: +49 (0) 5139 9856510
E-Mail: info@vogt-handelsvertretung.de
www.vogt-handelsvertretung.de

34-36, 55, 60+61, 63-68

Schaum Industriervertretungen GmbH

Rheinstraße 8
35625 Hüttenberg
Tel.: +49 (0) 6403 91190
E-Mail: info@schaum-net.de
www.schaum-net.de

40-42, 44-48, 50-54, 56-59

Röhrig Industriervertretungen

Harald Röhrig
Akazienweg 11a
51503 Rösrath
Tel.: +49 (0) 2205 909411
E-Mail: harald-roehrig@t-online.de

49

Schill GmbH & Co. KG

Bruckstr. 44
70734 Fellbach
Tel.: +49 (0) 711 578808-0
E-Mail: vertrieb@schill.de

69-76, 78, 88+89

HVTD Handelsvertretung für elektrotechnische Produkte

Thorsten Debertshäuser
Zellerhornstr. 10
72336 Balingen
Tel.: +49 (0) 7433 9011965
E-Mail: td@hv-td.de
www.hv-td.de

77,79

Hipp Industriervertretungs-GmbH

Christian Hipp
Am Galgenacker 11
79232 March-Buchheim
Tel.: +49 (0) 761 402425
E-Mail: info@hipp-gmbh-fr.de
www.hipp-gmbh-fr.de

80-87, 90-97

Bähner Industriervertretungen

Reiner Bähner
Fichtenweg 5
84186 Vilsheim
Tel.: +49 (0) 8706 941629
E-Mail: Reiner.Baehner@t-online.de

Weltweit

Audio/Video & Broadcast
The Resource Corporation Pty Ltd
Unit 15 / 173 - 181 Rooks Road Vermont
VIC 3133
AUSTRALIEN
Tel.: +61 (0) 3 9874 5988
E-Mail: sales@trc.com.au
www.trc.com.au

Handwerk & Industrie
T.C.Hasemer PTY. LTD.
Unit 1, 16 Mavis Street
NSW 2212 Revesby
AUSTRALIEN
Tel.: +61 (0) 2 9771 9848
E-Mail: sales@hasemer.com.au

Handwerk & Industrie
De Maegd NV Belgium
Ambachtenlaan 13
3001 Heverlee
BELGIEN
Tel.: +32 (0) 16 400302
E-Mail: info@demaegd.be
www.demaegd.be

Audio/Video & Broadcast
Belram Luxemburg
Chaussee de Wavre, 1600
1160 Brussel
BELGIEN
Tel.: +32 (0) 2 6729590
E-Mail: info@belram.com
www.belram.lu

Handwerk & Industrie
Hensel (Qingdao) Electrical Installation and Distribution Systems Co.Ltd
NO.8,Xinghai Road Huanhai Development Zone
Chengyang, Qingdao
China - 266108
CHINA
Tel.: +86 (0) 532 81108656
E-Mail: info@hensel-electric.cn
www.hensel-electric.cn

Audio/Video & Broadcast
Kinovox Scandinavia
Marielundvej 45B
2730 Herlev
DÄNEMARK
Tel.: +45 (0) 70 22 38 11
E-Mail: info@kinovox.dk
www.kinovox.dk

Handwerk & Industrie
Nord Tech Industrisystemer
Lucernemarken 18 A
5260 Odense S
DÄNEMARK
Tel.: +45 (0) 65 91 98 02
E-Mail: post@nord-tech.dk
www.nord-tech.dk

Audio/Video & Broadcast
Helipilt Ltd. Estonia
Tänassilma
Vetevana tee 6-3
76406 Harjumaa
ESTLAND
Tel.: +372 (0) 56 220 102
E-Mail: helipilt@gmail.com
www.helipilt.ee

Handwerk & Industrie
Oy T. Stenbacka AB
Emalikatun 2 B
04440 Järvenpää
FINNLAND
Tel.: +358 (0) 207 432 320
E-Mail: info@stenbacka.fi
www.t-stenbacka.fi

Audio/Video & Broadcast
Sommer Cable France
115 Rue de la république
67720 Weyersheim
FRANKREICH
Tel.: +33 (0) 388 51 87 34
E-Mail: france@sommercable.com
www.sommercable.fr

Weltweit

Handwerk & Industrie
Cablecaddy
Unit 11 Crystal Business Centre
Sandwich, Kent CT13 9QX
GROßBRITANNIEN
Tel.: +44 (0) 1304 612957
E-Mail: info@cablecaddy.co.uk
www.marcaddy.com

Handwerk & Industrie
Hensel Electric India Pvt.Ltd.
35 Kunnam Village
Sunguvarchathram - Walajabad Road
4th km behind Samsung / Flextronics
Sriperumbudur Taluk
Kanchipuram Dist. - 631 604
Tamil Nadu
INDIEN
Tel.: +91 (0) 44 3727 0202
E-Mail: info@hensel-electric.in
www.hensel.in

Handwerk & Industrie
Reykjafell Ltd.
Skiptolti 35
105 Reykjavik
ISLAND
Tel.: +354 (0) 588 6000
E-Mail: reykjafell@reykjafell.is
www.reykjafell.de

Handwerk & Industrie
Electrosen Ltd.
Manufacture & Marketing of Electrical Appliances
23, Hapalmach St.
Bnei-Brak 51118
ISRAEL
Tel.: +972 (0) 3 618 41 31
E-Mail: info@electrosen.co.il
www.electrosen.co.il

Audio/Video & Broadcast
Link srl
Via Bruno Pontecorvo 10
00012 Guidonia Montecelio (Rom)
ITALIEN
Tel.: +39 (0) 06 227251
E-Mail: info@linkitaly.com
www.linkitaly.com

Audio/Video & Broadcast
TOMOCA Electronics Co., LTD
Radio-kaikan bild. 10F
1-15-16 Sotokanda Chiyoda-ku
101-0021 Tokyo
JAPAN
Tel.: +81 (0) 3-3443-2633
E-Mail: sales@tomoca.co.jp
www.tomoca.co.jp

Audio/Video & Broadcast
Schill Kanada
4710 St Ambroise, Suite 234
Montreal, QC H4C 2C7
KANADA
Tel.: +1 (0) 514-827 2979
E-Mail: info@schillreels.com
www.schillreels.com

Audio/Video & Broadcast
TVC
Dvaro str. 140
Siauliai, LT-76199
LITAUEN
Tel.: +370 (0) 41 520 295
E-Mail: tvc@tvc.lt
www.tvc.lt

Handwerk & Industrie
Koopman B.V.
Molenvliet 2
3961 Wijk bij Duurstede
NIEDERLANDE
Tel.: +31 (0) 343 59 22 22
E-Mail: info@koopman.nu
www.koopman.nu

Audio/Video & Broadcast
Jorgen Holmefjord AS
Jernkroken 9
0976 Oslo
NORWEGEN
Tel.: +47 (0) 22252999
E-Mail: post@holmefjord.no
www.holmefjord.no

Weltweit

Audio/Video & Broadcast
TONPLAN Goegele & Avedikian OG
Mozartstr. 14
6850 Dornbirn
ÖSTERREICH
Tel.: +43 (0) 5572 200710
E-Mail: info@tonplan.com
www.tonplan.com

Handwerk & Industrie
Ing. E. Csernohorszky GmbH
Wallackgasse 4
1230 Wien
ÖSTERREICH
Tel.: +43 (0) 1 69089-0
E-Mail: cserno@cserno.at
www.cserno.at

Handwerk & Industrie
Spiral Reihls & Co. KG
Erlachgasse 117
1100 Wien
ÖSTERREICH
Tel.: +43 (0) 1 60108-0
E-Mail: zentrale@spiral.at
www.spiral.at

Audio/Video & Broadcast
PTH "Neopta electronics" Sp.z.o.o.
ul. Pawła Włodkowica 14
60-334 Poznan
POLEN
Tel.: +48 (0) 61 662 48 51
E-Mail: info@neopta.pl
www.neopta.pl

Audio/Video & Broadcast
Aplauz Sp. z.o.o. Poland
ul. Graniczna 19
05-092 Lomianki-Dabrowa
POLEN
Tel.: +48 (0) 22 751 42 39
E-Mail: aplauz@aplauzaudio.pl
www.aplauzaudio.pl

Handwerk & Industrie
Sofema
Edificio 263, 1º Andar
Rue Maria Isabel Saint-Léger, No. 20
1300-442 Lisboa
PORTUGAL
Tel.: +351 (0) 213 920 700
E-Mail: sofema@sofema.pt
www.sofema.pt

Audio/Video & Broadcast
First Cable
Sirenevyy Boulevard 3, Bld. 3
105122 Moscow
RUSSLAND
Tel.: +7 (0) 495 600 6868
E-Mail: info@1-cable.ru
www.1-cable.ru

Handwerk & Industrie
SibWest
Ovrainaja Str. 4-1
630049 Novosibirsk
RUSSLAND
Tel.: +7 (0) 383 21 95 200
E-Mail: nsk@sibwest.com
www.sibwest.com

Audio/Video & Broadcast
MrCable
Signalnyj prozed 39
127273 Moskau
RUSSLAND
Tel.: +7 (495) 649-33-39
E-Mail: sales@mrcable.ru
www.mrcable.ru

Audio/Video & Broadcast
Masstron Co., Ltd
5th Lok Yang Road 14
629763 Singapore
SINGAPUR
Tel.: +65 (0) 6763 0309
E-Mail: sales@masstron.com
www.masstron.com

Audio/Video & Broadcast
Percon S.L.
Diputació 203
08011 Barcelona
SPANIEN
Tel.: +34 (0) 93 451 78 30
E-Mail: central@percon.es
www.percon.es

Weltweit

Handwerk & Industrie
Coma S.A. Spain
Narcis Monturiol, no. 35
Poligon Industrial SudOest
08028 Sant Just Desvern (Barcelona)
SPANIEN
Tel.: +34 (0) 93 490 31 51
E-Mail: coma@eecom.com
www.eecom.com

Audio/Video & Broadcast
Hannyang Broadcomms
305 Ho,A-dong, Hangang Xi Tower, 401
Yangcheon-gu
Seoul
SÜDKOREA
Tel.: +82 (0) 2 2602 1581/1585
E-Mail: sales@hannyang.com
www.hannyang.com

Handwerk & Industrie
Cabletronic Sweden
Västberga Alle 32
12630 Hägersten
SCHWEDEN
Tel.: +46 (0) 8 447 43 50
E-Mail: epost@cabletronic.se
www.cabletronic.se

Handwerk & Industrie
Demelectric AG Schweiz
Steinhaldenstrasse 26
8954 Geroldswil
SCHWEIZ
Tel.: +41 (0) 43 455 44 00
E-Mail: info@demelectric.ch
www.demelectric.ch

Audio/Video & Broadcast
Masstron (Thailand) Co., Ltd
1213/334 Soi Ladprao 94 (Panjamitr),
Ladprao Road, Kwang Plabpla, Khet Wang
Thonglang,
Bangkok, 10310
THAILAND
Tel.: +66 (0) 2319-9375-6
E-Mail: sales@masstron.com
www.masstron.com

Handwerk & Industrie
Munos spol. s.r.o
Zaspital 408
588 32 Brtnice
TSCHECHIEN
Tel.: +42 (0) 774 320 780
E-Mail: munos@munos.cz
www.munos.cz

Audio/Video & Broadcast
Engineer-Service Ltd Ukraine
15 Vavylovykh str.
Kiev, 04060
UKRAINE
Tel.: +38 (0) 44 593 18 20
E-Mail: info@iservice.kiev.ua
www.serv.com.ua

Audio/Video & Broadcast
Schill USA
7044 Winding Trail
Brighton, MI 48116
USA
Tel.: +1 (0) 517 404 3746
E-Mail: info@schillreels.com
www.schillreels.com

Audio/Video & Broadcast
CableTech
Warehouse No. 7 – Plot No. 598-1212
VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE
Tel.: +971 (0) 4 8852895
E-Mail: info@cabletechmea.com
www.cabletechmea.com

Handwerk & Industrie
Hensel Electric U.A.E.
PO Box 514456
Sharjah Airport International Free Zone (SAIF Zone)
Block Q4-Street - Q4-57
Sharjah
VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE
Tel.: +971 (0) 6 5747547
E-Mail: info@hensel-electric.ae
www.hensel-electric.ae

Folgen Sie uns auf

@schillkabeltrommeln



schilltrommeln



Schill Kabeltrommeln



schill_gmbh



@schill_gmbh





SCHILL

connecting professionals

vertrieb@schill.de · www.schill.de